

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 132
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 18 de Octubre de 1960

Año LXXXII

Número 27.097

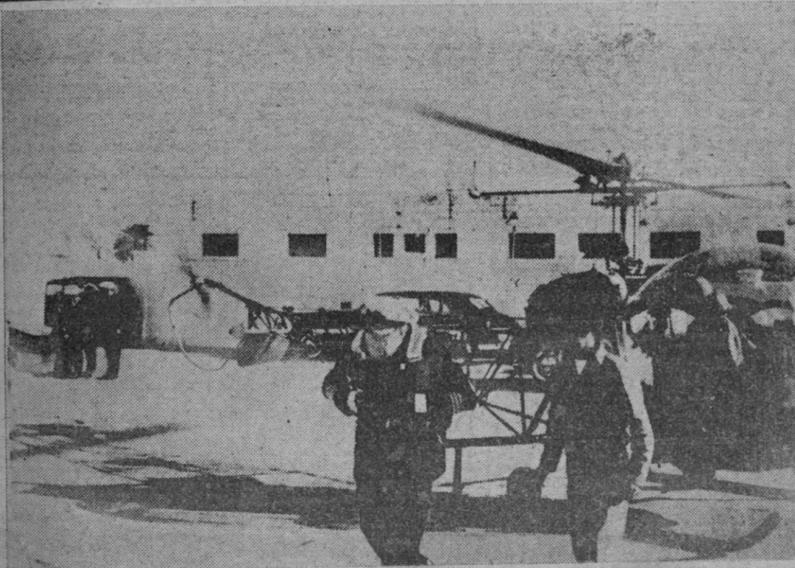
Precio: 1'50 Ptas.

Guillermo real
MARMOLES Y GRANITOS
ARTISTICOS E INDUSTRIALES
Avenida del Generalísimo, 17C
Teléfono, 2881
EL FERROL DEL CAUDILLO

Resolución aprobada por unanimidad en la Asamblea de la ONU

Pide a todos los países se abstengan de realizar actos que puedan agravar la tensión internacional

Ejercicios de desembarco



SAN FERNANDO (Cádiz). — El ministro de Marina, almirante Abárzuza, poco después de bajar del helicóptero, desde el que presenció los ejercicios de desembarco, con fuego real, llevados a cabo en aguas de esta costa por unidades de Infantería de Marina y la Artillería anfibia reforzada

EN LAS PALMAS

Explosión en la sala de máquinas del trasatlántico inglés "Capetown Castle" Cuatro muertos y once heridos, todos pertenecientes a la tripulación

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. — Dos personas resultaron muertas y otras trece heridas a consecuencia de una explosión producida en las primeras horas de la mañana de hoy, en el interior de la sala de máquinas del trasatlántico de 27.000 toneladas, "Capetown Castle", de matrícula inglesa, cuando el gran navío hacía su entrada en este puerto.

En los medios allegados a la compañía consignataria del barco se ha revelado que el "Capetown Castle" se dirigía desde Ciudad del Cabo a Inglaterra y que a bordo del mismo viajaban 230 pasajeros.

Las fuentes informantes dijeron que ninguno de los pasajeros había sufrido heridas.

Los trece heridos, todos ellos pertenecientes a la tripulación

del trasatlántico, fueron trasladados a los hospitales de Las Palmas sin que hasta el momento se haya podido determinar la importancia de sus lesiones. Parece ser que los dos víctimas, eran, asimismo, miembros de la tripulación.

Las causas de la explosión no han podido ser determinadas, por el momento. Cifra).

CUATRO MUERTOS Y ONCE HERIDOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. — Cuatro muertos y once heridos son, según datos conocidos hasta ahora, el balance de las víctimas del accidente ocurrido a bordo del trasatlántico inglés "Capetown Castle". La lista de estas víctimas, sujeta a rectificación, e incompleta es:

Muertos: el jefe de máqui-

nas S. Logan, que falleció al llegar a la clínica; M. Byrne, ayudante de máquinas, que murió a bordo; G. Banks, segundo maquinista que murió a bordo cuando, gravemente herido, iba a ser bajado a tierra; y otro, cuyo nombre se desconoce.

Heridos: I. McInnes, engrasador que sufre dolorosas quemaduras de carácter menos grave; G. Bowman, tercer ma-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 17. — A las 3:17 de la tarde (hora española) comenzó la sesión vespertina de la Asamblea General de la ONU y seguidamente hizo

uso de la palabra el Rey Federico IX de Dinamarca.

El Monarca danés dijo que los problemas principales con que se encuentran las Naciones Unidas son el del desarme y de las zonas subdesarrolladas. "La guerra", afirmó, "sería hoy un proceso de suicidio colectivo, sin posibilidades de victoria para ninguna nación. Sólo incrustándose eso en la mente puede ser resuelto el problema del desarme. Hemos de luchar por rellenar el fosco existente en cuanto a niveles sociales y económicos, con el fin de establecer en el mundo condiciones buenas y estables y de así, crear una base firme para la operación pacífica entre las naciones".

Después de señalar que el problema de los refugiados es una amenaza para la humanidad y un ultraje a todos los sentimientos humanos, el soberano destacó que la paz, los derechos humanos, el derecho internacional y el progreso social son el fundamento para los esfuerzos de la ONU, y lo expresó así, porque son los principios de la Carta de la Organización Mundial.

El Rey Federico IX señaló igualmente que la creación de nuevas naciones ha de llevar consigo nuevas necesidades de ayuda técnica y económica, que el Rey Dinamarca no rehuirá prestar, y finalmente expresó su agradecimiento al secretario general de la ONU Dag Hammarskjöld, por sus incansables esfuerzos en pro del cumplimiento de los principios de la Carta de la Organización Mundial.

INTERVENCIÓN DEL SECRETARIO DE LA ONU

A continuación, el secretario general de las Naciones Unidas, dirigió unas palabras a la Asamblea para rendir tributo a los funcionarios de la ONU en el Congo que — dijo — están trabajando en medio de las circunstancias más extraordinarias bajo una continua presión nerviosa y en una tarea de días sin fin. "Estos hombres y mujeres son pioneros de un creciente grupo en todo el mundo que considera el servicio a la humanidad como una recompensa en sí mismo".

Hammarskjöld se refirió a las críticas hechas contra la labor de la ONU en el Congo, especialmente por parte de las delegaciones comunistas en la Asamblea General y aunque no citó a Krushchev, apuntó a algunas de sus afirmaciones diciendo que "muchas de las cosas que se han dicho eran infundadas. Si ello ha sido resultado de mala información, de errores emocionales o de consideraciones tácticas — debidamente relacionadas con los intereses de Congo — es algo que dejo a la consideración de la Asamblea".

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Ayer, en la Universidad

Pedret Casado y Gamallo Fierros intervinieron en el homenaje a la memoria de don Gumersindo Laverde Ruiz El acto académico fué presidido por el Rector

Como una de los actos del homenaje nacional, que se han venido realizando en diversas localidades del Noroeste de España, a la memoria de don Gumersindo Laverde Ruiz, catedrático que fué de la Universidad Española y mentor de don Marcelino Menéndez Pelayo, se celebró ayer una brillante sesión académica en el aula número 1 de la Facultad de Derecho, a cuya Claustro perteneció el homenajeado desde 1876 a 1890, en que falleció.

Presidieron el Rector de la Universidad, don Angel Jorge Echeverri, y los conferenciantes en este simpático acto: el vicedecano de la Facultad de Derecho, don Paulino Pedret Casado, y el profesor y notable ensayista, don Dio-

nisio Gamallo Fierros, quien en las Bodas de Plata del centro del Centro Gallego de Santander, en ocasión de pro-nunciar una conferencia, tu-

deza Castro; el director de la Biblioteca Menéndez Pelayo, en Santander, don Ignacio Aguilera; el presidente del Centro Gallego en Santander, don



El profesor Gamallo Fierros, durante su disertación. (Foto Arturo)

vo la feliz iniciativa de organizar este homenaje nacional, a una de las figuras más esclarecidas del pensamiento español y que aquel Centro acogió como cosa propia.

Entre los asistentes figuraban el Alcalde de la ciudad, los decanos de las distintas Facultades, numerosos profesores de la Universidad y Centros dependientes de la misma; el Marqués de Figueroa, que representó al Centro Gallego de Madrid; don Germán Antúnez Oliver, en representación del Jefe de Instrucción; el Delegado Comarcal del Ministerio de Información y Turismo, señor Traveso; el Gerente de Bibliófilos Gallegos, señor Cordero Carrete, el Jefe accidental del SEU Sr. Fernán-

Emilio Otero, y los directivos don Manuel Rodríguez Lorenzo, don Leandro Fernández y don Antonio Sánchez Taboada; el autor del busto a Laverde Ruiz, don Manuel Pereda de la Reguera, y el nieto de aquel ilustre maestro, el letrado y profesor santiagués, don Ramón Buida Laverde.

La mencionada aula se vio totalmente abarrotada de público, predominando el elemento estudiantil.

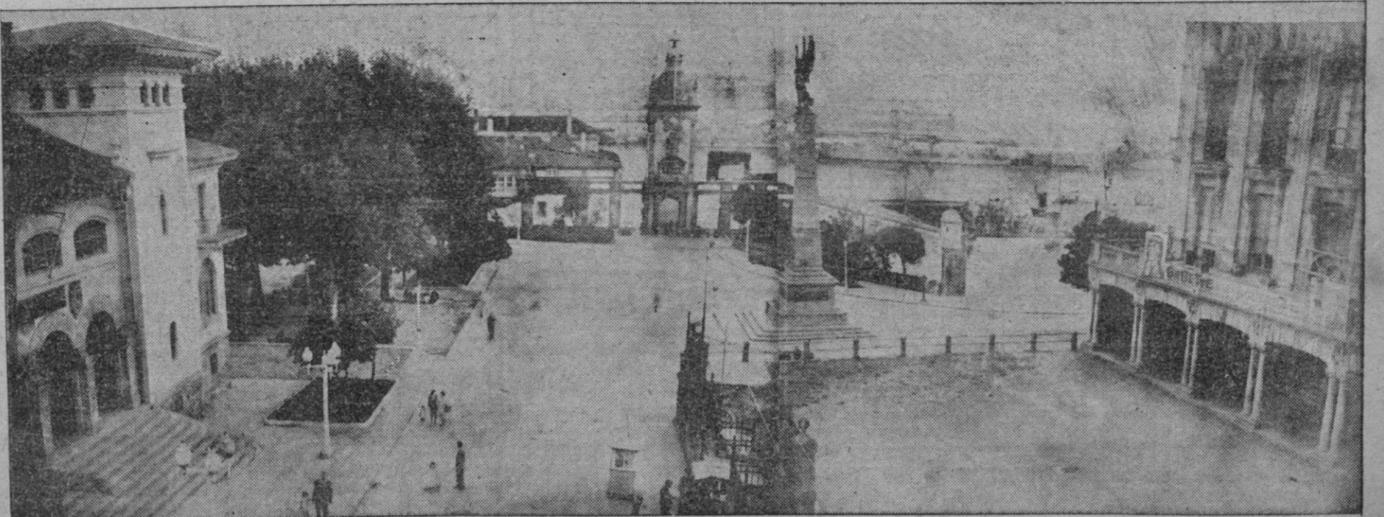
DISCURSO DE DON PAULINO PEDRET CASADO

Comienza manifestando el entusiasmo que siente siempre al haber de un maestro o alumno ilustre de nuestra Universidad. Pero hoy hay otra razón más para el elogio. Laverde rescató del olvido a los insistentes científicos españoles y es una de las satisfacciones más nobles ahoerir en el conocimiento de nuestros antepasados gloriosos, que ya por ser nuestros constituyeron una fuente de goces insuperables.

Habla de la infancia de Laverde, y de su traslado de Serdio (Santander) a Asturias, de su es-

(PASA A TERCERA PAGINA)

Plaza de Camilo Alonso Vega



El espacio comprendido entre la Casa de Correos y Telégrafos y el Teatro Jofre, una vez efectuadas las obras de explanación, llevará el nombre del Ministro de la Gobernación e ilustre ferrolano, teniente general don Camilo Alonso Vega, acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, y del que ya dimos cuenta a los lectores. — (Foto Arjo)

ZAPATOS COMODOS
ZAPATOS ELEGANTES
ZAPATOS BONITOS

CREACIONES

Prince

REAL 84 - FERROL

Explosión en la sala de máquinas del trasatlántico inglés "Capetown Castle"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) quiniesta, que sufre intoxicación por gas, menos grave; J. L. Burton, primer maquinista oficial, grave; D. Cameron, segundo maquinista, grave; R. Oxland, oficial de seguridad, grave; los nombres de los restantes heridos no son conocidos hasta ahora, pero se puede asegurar que todos ellos pertenecen a la tripulación y que ningún viajero ha sufrido lesiones.

MAS DETALLES

Procedía el "Capetown Castle" de África y se dirigía a Inglaterra con 285 pasajeros. A las cinco de la madrugada, cuando ya el trasatlántico estaba cerca de la bocana del puerto de La Luz, se produjo una tremenda explosión que alcanzó a la estructura del barco y dio lugar a escenas de pánico entre el pasaje. En seguida funcionaron a bordo los servicios de alarma y fueron organizados los primeros trabajos de socorro. El accidente pudo localizarse en la sala de máquinas. En falus y en otras embarcaciones comenzaron los desembarcos de heridos. Entre ellos figuraban algunos de carácter grave. Las noticias recibidas hasta ahora cifran en cuatro el número de muertos: dos a bordo, en el momento de la explosión y otros dos cuando eran conducidos a tierra.

La causa de la explosión se ignora todavía, pero se dice que ha sido ocasionada por la rotura de un tubo del pistón de aire comprimido de la caldera de la sección de máquinas.

Mientras eran prestados los socorros de urgencia a los heridos se organizaba el desembarco de los 285 pasajeros, que estaban siendo atendidos en el "Windsor Castle" barco inglés de la misma compañía que el siniestrado y que se hallaba anclado en la entrada del muelle del Generalísimo. En estos momentos se está procediendo al remolque del "Capetown Castle" hasta el interior del puerto en vista de que sus máquinas no funcionan y de que tiene una vía de agua. Se está buscando alojamiento en Las Palmas para las 383 personas que en total componían el pasaje y la tripulación del barco en el que al parecer, hay todavía fuego en su sección de máquinas. (Cifra).

EL TRASATLANTICO SE HALLA ESCORADO DE ESTRIBOR

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17.—La Compañía consiguientemente "Castle Line", ha confirmado que el número de muertos en la explosión ocurrida en el trasatlántico "Capetown Castle" es el de cuatro.

El gran trasatlántico inglés se halla escorado a estribor como consecuencia de una vía de agua que ha anegado la gambusa de tripulantes. El incendio se originó en la sala de máquinas y se ataca por medio de nieve carbónica. Junto al "Capetown Castle" se encuentra un remol-

cador y otro está a la expectativa a poca distancia. Mañana se procederá a atraque del accidentado buque, salvo contingencias. La tripulación está hospedada en un hotel juntamente con los tripulantes de dos aviones que trasladarán a los heridos a Inglaterra.

El "Pendennis Castle", adelantará la llegada a Las Palmas para recoger a los turistas que proceden de África del Sur y se dirigen a Londres.

El fallecido, cuyo nombre se desconoce, es B. L. E. Hartt.—Cifra.

Detenidos varios dirigentes revolucionarios guatemaltecos. Intentaban derribar el régimen del Presidente, Ydigoras Fuentes

TEGUCIGALPA (Honduras), 17.—El Gobierno de honduras ha anunciado hoy la captura de varios dirigentes revolucionarios guatemaltecos que trataban de derribar el régimen del presidente Manuel Ydigoras Fuentes.

Los citados dirigentes han sido identificados como un cierto "teniente lavagnino", Fernando Galán y Eduardo Mata. El Gobierno les acusa de violar la neutralidad hondureña, al utilizar el país como base de operaciones en su campaña para derribar a Ydigoras.

La semana pasada, los hondureños capturaron un grupo de exilados nicaragüenses que proyectaban realizar una invasión de Nicaragua. Se les ha acusado también de violar la neutralidad de Honduras.—Efe.

CLINICA DEL Dr. NIETO NOYA
Especialista en Enfermedades de la mujer.
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6 Lugo, 50. 52. 1.
FERROL

Llamamiento de la Asociación Interamericana de Prensa Ante la infiltración comunista en el Hemisferio Occidental

BOGOTA, 17.—La Asociación Interamericana de Prensa ha hecho un llamamiento a sus miembros para hacer frente a la infiltración comunista en el hemisferio occidental.

El presidente del consejo ejecutivo de la citada asociación, Juan R. Reitemeyer, ha advertido que mercenarios checoslovacos y de la China roja conspiran para hacer "una segunda Hungría" en Cuba. "Esto vendrá", dijo, cuando el pueblo cubano, inca-

Resolución aprobada por unanimidad en la Asamblea de la ONU

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) INTERVENCION DEL DELEGADO DE LA INDIA

Reanudado el debate sobre política general, después de la intervención de Dag Hammarskjöld, el ministro de Defensa de la Unión India y delegado de su país, Krishna Menon, pronunció un discurso en el que comenzó refiriéndose a que el parlamento de aquella nación debe reunirse para que sean los congoleses quienes decidan sobre sus propios asuntos.

Por lo que se refiere a Asia dijo que no hay esperanzas de paz a menos que "ambas partes en disputa en la guerra fría no intervengan en nuestro territorio".

Menon no apoyó la petición de Kruschef para que el secretario general sea reemplazado por un triunvirato, pero sí pidió una redistribución de escaños en el Consejo de Seguridad y dijo que no podía considerarse la carta de las Naciones Unidas como algo que no pudiera emmendarse.

Finalmente el ministro hindú presentó un proyecto de resolución patrocinado por la India y por diecinueve pequeños países con el que se trata de buscar un camino para suavizar la tensión entre el Este y el Oeste. Esta resolución viene a sustituir a la presentada por los "cinco grandes neutralistas" y que no consiguió la aprobación de la Asamblea pero en ella no se habla, como en aquella, de contactos personales Kruschef-Eisenhower.

RESOLUCION APROBADA POR UNANIMIDAD

La Asamblea General ha aprobado esta noche, por unanimidad, una resolución, patrocinada por veintiocho naciones, en la que se pide a todos los países que se abstengan de realizar acciones que puedan contribuir a la agravación de la tensión internacional.

La votación arrojó el resultado de noventa y un votos a favor y ninguno en contra, la República Dominicana, Gabon, Haití, Honduras, Madagascar, Nepal y Nicaragua estuvieron ausentes.

La delegación del Congo (ex belga) continuó sin participar en las deliberaciones. La resolución, presentada por el ministro indio de Defensa, V. K. Krishna Menon, pide la adopción urgente de "medidas

constructivas" para la "paz del mundo y el avance de sus pueblos".

El representante soviético, Valerian Zorin, al apoyar la resolución de "paz" de las 28 naciones, atacó de nuevo a los Estados Unidos y dijo que eran uno de los países a los que estaba

dirigido esta resolución. "Me abstendré de contestar, dijo el delegado norteamericano, James Wadsworth, quizá nuestro ejemplo pueda servir de ayuda".

OPORTUNIDAD!
VENDENSE 3 máquinas Punto Semi-nuevas y Rematadora nueva. Razón:
Huérfanas, 13. --- SANTIAGO.

Los Marqueses de Villaverde, en Jaén

JAEN, 17.—Procedentes de Madrid llegaron esta noche los Marqueses de Villaverde. Fueron recibidos en el Gobierno Civil por el Gobernador y su esposa. Después de descansar unos momentos, visitaron la nueva plaza de toros y el ferrial de "Felipe Arce", acompañados por el Gobernador, el Alcalde y sus respectivas esposas. Más tarde los Marqueses cenaron en la residencia del Gobernador, donde se hospedaron.—Cifra.

Ejercicios conjuntos aéreos-navales, efectuados por fuerzas españolas y británicas

LA VELETTA (Malta), 17. Unidades navales y aviones militares españoles y británicos han iniciado hoy unos ejercicios conjuntos frente a las costas de España, según dice un anuncio oficial de la Marina británica.

Explica que los ejercicios, organizados con miras a una ulterior cooperación amistosa entre las dos marinas, se realizan al mando del comandante D. B. Dreyer, jefe de la Flota británica del Mediterráneo. "Las fuerzas británicas—añade— encabezadas por su más moderno crucero, el "Tiger", comprenden al tercer escuadrón de fragatas en adición a destructores, fragatas y submarinos de la Marina británica y española. Participan la Ref. el Arma Aérea de la Flota (británica) y Fuerzas Aéreas de España". (Efe).

Los juicios de la Humanidad están contra usted. Dicen a Kruschef en una carta abierta, varios senadores y miembros de la Cámara de Representantes de EE. UU.

WASHINGTON, 17.—El servicio "National Review" ha dado a la publicación el texto de una carta abierta dirigida a Nikita Kruschef por varios senadores y miembros de la Cámara de Representantes, así como por otros relevantes ciudadanos norteamericanos, en la que denuncian su política y fijan su posición con motivo de su reciente estancia en Nueva York.

Entre otras cosas, esta carta abierda dice lo siguiente: "Hace un año, vino usted a este país como un "huésped" diplomático del Gobierno de los Estados Unidos. Hoy está usted de nuevo aquí, pero como huésped de nadie: un intruso mal recibido entre nosotros. No se le hubiera permitido estar aquí de ninguna manera, a no ser por la presencia física en nuestro territorio de un organismo internacional al que su régimen, por sus propios fines cínicos, se adhirió formalmente, una organización, hemos de señalarlo, en la que su régimen fué admitido originalmente bajo pretensiones fraudulentas y cuyos nobles propósitos ha estado minando sistemáticamente durante quince años.

Pero, ya que está usted aquí, es oportuno que le recordemos de nuevo la naturaleza esencial de las relaciones entre su régimen y el pueblo americano. No insistimos en que los gobernantes extranjeros con los

que trata a gusto su Gobierno, sean simpáticos, pero somos menos tolerantes con los ataques a la dignidad y a la esencia del hombre y con las revoluciones contra el orden natural. Existen unos límites para nuestra tolerancia, y las monstruosas perseguidas cometidas por su régimen las consideramos exageradas. Son para nosotros unos obstáculos insuperables para el intercambio normal entre naciones. Aunque nuestro Gobierno pueda encontrar una vía práctica en el intercambio de ministros con su régimen, esto no supone la acreditación de legitimidad. Le consideramos a usted, entre los gobernantes del mundo civilizado, como un usurpador, a su régimen como un barbarismo al margen de la comunidad internacional; a su revolución como una guerra total contra la raza humana. Consideramos la existencia de legitimidad, le pedimos, ni posible, ni honrada, ni deseable. Nuestro verdadero interés es con sus súbditos con quienes compartimos un amor común de libertad y quienes, con nuestra ayuda podrían enterrarle.

Así, pues, no debe esperar usted encontrar aquí el respeto que los hombres civilizados conceden a sus semejantes. Para usted, una protección policial, destinada a esta medida, aunque mas a conservar nuestro orden público que su vida. Sería indecoroso para cualquiera de nuestras autoridades federales, estatales o locales hacer más. Todas ellas saben y conocen que los grandes insultos que usted lanzó a nuestro Presidente en París y en otras partes estaban dirigidos, en realidad, a la nación americana y a todas sus autoridades constituyentes.

Ya no es posible la buena creencia que permitió que algunos americanos le recibieran con buena fe el año pasado. Ahora, por lo menos usted se las ha arreglado para destruir, juntamente con otras muchas cosas, las ilusiones en torno suyo.

Kruschef está usted tirando piedras a su propio tejado. Sus aventuras de piratería afianzaron todavía más a la suma de la miseria humana que tiene ante usted, pero usted se verá envuelto en ella.

Usted puede imponer la violencia y la esclavitud todavía a otras naciones, después de lo que ha hecho con Cuba y el Congo; pero los juicios de la Humanidad están contra usted.

Los planes de "paz" que usted presentará ante las Naciones Unidas no encajarán a nadie, a no ser a los gobernantes títeres que bailan a su alrededor. Usted tiene el poder de salvaguardar a mil millones de seres humanos, pero está desatendiendo también cuando Dios quiera.

¿Qué nos infunde esta confianza? Simplemente esto. Nosotros, los occidentales, sabemos que las leyes de la naturaleza sobrevivirán a todos los intentos de los hombres pequeños para derribarlas, incluso los hombres normales con cohetes. Así es que el mundo de aquí.—Efe.

Capítulo de sucesos

Doble parricidio, cometido por un perturbado, en un pueblo tinerfeño

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 17.—Un doble parricidio se ha cometido por un perturbado en el pueblo de Fasnia, al Sur de Tenerife, José Díaz y Díaz, de 32 años de edad, soltero, natural y vecino de la referida localidad, sin profesión, y que había estado internado en un establecimiento psiquiátrico de esta capital, salió de su domicilio, y su padre, alarmado por su tardanza en regresar, salió poco después en su busca temiendo que pudiera sucederle algo y le encontró a poca distancia de la casa, en el barrio de La Laja. Entonces, y sin mediar palabra, el perturbado golpeó en la cabeza a su padre con una piedra y le produjo la muerte. La madre, Isabel Díaz Cruz, de 68 años, prima hermana de su esposo, salió igualmente de la casa poco después y el hijo enajenado, con la misma piedra derribó a Isabel y le produjo tan graves heridas que determinaron su fallecimiento casi en el acto. El cabo de la Guardia Civil del pueblo de Fasnia procedió a la detención de José Díaz y Díaz, sin que éste ofreciera gran resistencia. José Díaz y Díaz era el único hijo del matrimonio.—Cifra.

que ha habido cuatro víctimas y, por tanto, nuestros puestos no están aquí, sino junto a ellos, para compartir el dolor que les atenaza. Va-

Tres mil muertos, a causa de un ciclón en Pakistán

DACCA (Pakistán), 17.—Más de treinta y cinco mil viviendas han quedado destruidas en el delta del Ganges a consecuencia del ciclón y subsiguiente maremoto que se ha producido recientemente en esta región.

La cifra de muertos es por el momento de tres mil, pero se cree que ascenderá considerablemente, cuando finalicen los trabajos de rescate.

El gobernador general del Pakistán Oriental, Azam Jan, recorre la zona afectada en un jeep. El gobernador general ha ordenado que se facilite inmediatamente ayuda necesaria a las islas afectadas por el ciclón. Las pérdidas ocasionadas por el siniestro no han sido todavía evaluadas, pero se cree que alcanzarán cifras fabulosas.—Efe.

Acusado de homicidio

TOURS (Francia), 17.—Patrice Richelin que ayer dio muerte en lo que parecía un accidente de caza a su esposa, ha sido acusado de homicidio voluntario. El juez instructor formuló la acusación y decretó prisión después de la reconstrucción del hecho y de la autopsia del cadáver.—Efe.

MUERTO EN UN ASCENSOR

SANTANDER, 17.—Julio Gomez Gómez, de 78 años, ha muerto aprisionado por el ascensor de una casa, de la que era portero. El ascensor se puso en movimiento cuando la víctima efectuaba en él operaciones de limpieza.—Cifra.

CUATRO OBREROS QUEMADOS CON ACERO LIQUIDO

PUERTO DE SAGUNTO, 17.—Cuatro obreros resultaron quemados en un accidente ocurrido en una fábrica de acero de esta localidad. Al romperse el gancho del puente que mantenía una cuchara con acero líquido alcanzó a Félix Romero Ayuso, que sufre quemaduras graves; Vicente Pacheco Alos, también grave; Jaime Macedo Camino, grave igualmente, y Miguel Torrenta Matas, leve.

Fueron atendidos urgentemente en una clínica.

En aquellos momentos se celebraba un acto en la Casa Sindical en la que participaba el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, éste al tener noticia del suceso interrumpió al orador y dijo: "En una fábrica se ha producido un accidente en el

UN MUERTO Y 16 HERIDOS. AL CARRE POR UN TERRALEN UN AUTOBUS DE VIAJEROS

LEON, 17.—En la carretera de Leon a Salamanca, a veintitrés kilómetros de Leon al autocar de esta matrícula, número 283, que conducía Pascual Vara Santo, y en el que se trasladaban desde Leon a Camarasa de Tena (Zamora) con numerosos viajeros, por haberselo roto la dirección, cayó por un terraplén allí existente.

En el accidente, resultó muerta en el acto, la vecina Torres Marti, de 69 años de dicha localidad, Manuela edad, y con heridas, dieciséis viajeros más, tres de ellos gravísimos.

En coches de la Guardia Civil del servicio de carreteras, fueron trasladados todos los heridos a Villamanan, donde se les prestaron los primeros auxilios y, después a petición de ellos mismos, en los citados vehículos de la Benemérita, se les condujo a Benavente (Zamora). Los viajeros regresaban de una peregrinación a la basílica de San Isidoro, donde habían ganado las indulgencias del Año Santo Isidoriano.—Cifra.

El Ministro de Marina se reintegró a su despacho oficial

MADRID, 17.—El ministro de Marina, almirante Abarzuza, se ha incorporado a su despacho oficial, después de su estancia en Cádiz, donde inspeccionó el Departamento marítimo. Inauguró viviendas para personal de la Armada y presenció unas maniobras de simulacro de desembarco.—Cifra.

Las misas gregorianas que darán comienzo el próximo jueves día 20, a las ocho y media de mañana los días hábiles, y a las nueve y media los festivos, en la Iglesia parroquial de San Benito del Campo, serán aplicadas por el eterno descanso de la señora

Doña María del Carmen Vazquez
DE VINA
fallecida el pasado día 23 de septiembre, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LA FAMILIA, agradece a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas, por cuyos favores anticipan gracias.
Santiago, 19 de octubre de 1960.

Dr. PEREZ SANTALLA
MEDICO OCULISTA
CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD
Ex-beberis de Oftalmología en Barcelona
Consult. de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7
General Franco, 102-2.
EL FERROL

SIGUE CON EXITO EL CUARTO ANIVERSARIO DE
Almacenes OLA
con la gran venta especial de la eterna y señorial gabardina "Douglas"
Compre una "Douglas" y deje que llueva
Pañería de caballero, lana pura, abrigos de señora y miles de artículos, que el precio permitirá llegar a todos los hogares
PUENTEDEUME EL FERROL DEL CAUDILLO

LA FAMILIA DE
Doña Carmen Zepedano Pro.
D. E. P.
Da las gracias a todas las personas que asistieron al funeral del entierro y a cuantas de alguna otra manera testimoniaron su pésame. Y agradecerán la asistencia a las Misas Gregorianas que comenzarán el 18, a las nueve de la mañana, en la capilla de la Virgen de la Fuente (Vista Alegre), por cuyo favor les que darán muy agradecidos.
Santiago, 18 de Octubre de 1960

TERCER ANIVERSARIO del señor
D. Marcelino Bautis Freiria
(EMPLEADO DEL SALON TEATRO)
Que falleció el 18 de Octubre de 1957
D. E. P.
Sus familiares, ruegan la asistencia a la Misa que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará mañana, miércoles, a las ocho de la mañana, en la capilla de la Virgen de la Fuente (Vista Alegre), por cuyo favor les que darán muy agradecidos.
Santiago, 18 de Octubre de 1960

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 18: Santos Lucas, copista; Justo, niño, martir; Julián, cenitario; Trifonia.

El tiempo en España

Continuará bueno

MADRID, 17.—Información general: Durante el día de hoy el tiempo fué bueno en toda España.

PREDICCIÓN VALIDA PARA EL MARTES DÍA 18

De madrugada riesgo de bancos de niebla a lo largo del litoral Cantábrico y meseta central. Disipándose posteriormente. Continuará el buen tiempo y persistirá el régimen de temperaturas moderadas. A última hora de la tarde ligero aumento de la nubosidad en Galicia y bajío Duero. Mar: Vientos flojos en todo el litoral con mar rizada o marejadilla.

TEMPERATURAS MÁXIMAS

De Madrid máxima de 17 grados a las 13,45 h. y mínima de 4,3 a las 6,50 horas.

De España: Máxima a Huelva con 26 grados y mínima a Soría con dos grados bajo cero.—Cifra.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

(Diario, incluso domingos, con aviones DC-4.) Llegadas de Madrid, a las 12,25.

Salidas para Madrid, a las 13,15.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión cuatrimotor de Iberia, que hace el servicio Madrid-Santiago-Madrid, llegaron 31 pasajeros. Salieron 26.

Ayer, lunes, y en el avión de la misma Compañía, llegaron 18 pasajeros. Salieron 14.

Entre estos pasajeros, figuraban los señores Machado, Murcia y Cayón, que forman la tripulación del avión CESSNA de la Compañía CETFA dedicada a la fotografía para la Concentración Parcelaria en diversos sectores de la región gallega.

Este avión se encuentra destacado en nuestro Aeropuerto y reanuda sus servicios después de los temporales de lluvias registrados.

CUPÓN PRO CIEGOS. PREMIADO EN EL DÍA DE AYER. N.º 452. BEBA VINOS BO. PO. MAN

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Consideraciones sobre el turismo en Galicia

La reciente inauguración en el ferrol del Caudillo de un Parador Nacional, suscita el tema propiciatorio del turismo en Galicia.

Para darse una idea aproximada de lo que representa en el comercio exterior español el turismo, basta decir que, en 1949, los representantes unos ingresos de diversos de ciento cincuenta millones de dólares, ejecutados todos ellos directamente en el Instituto Español de Moneda Extranjera, mediante cambios para pagos de viaje y estancias en nuestro país.

Indudablemente, la fuente de ingresos en divisas para España proporcionada por el turismo constituye una magnífica partida para la economía nacional. "Su entidad —dice la revista de estudios económicos editada por el Ministerio de Comercio, "Información Comercial Española"— está demandando la elaboración de un Plan General, en el que la economía española ponga sus mejores recursos a disposición de este sector industrial, que tanta vitalidad manifiesta, para bien de nuestra Balanza de Pagos. Si el gran problema de la economía española está hoy en exportar, muy pocos sectores de nuestra economía, por no decir ninguno, ofrecen las perspectivas de expansión que manifiesta el turismo hacia España".

El ritmo de incremento del turismo en España es el segundo de Europa, pues en primer lugar aparece Italia.

Ahora bien, hablar del movimiento de turistas no es suficiente para llegar a un conocimiento de su cantidad y trascendencia para la Balanza de Pagos. Es imprescindible el dato sobre la estancia del turista. De ahí que surja la distinción de turismo de estancia y turismo de tránsito. A este respecto, las estadísticas oficiales establecen tres clases de turistas: los que están provistos de pasaporte que, normalmente, son los de estancia más prolongada; los autorizados para una permanencia de veinticuatro horas, y por último, los de tránsito en puertos. Precisando más, a tenor de las estadísticas oficiales, aun cabe añadir otra clase más de turistas, o sea, la de "españoles residentes en el extranjero". Indudablemente, la estructura del turismo, la permanencia prolongada del turista es la que constituye el centro de interés máximo; en efecto, "su superior empleo del equipo turístico —leemos en un estudio económico de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Información y Turismo— y, por lo tanto, su mayor gasto extiende el efecto multiplicador hasta su máxima intensidad, permiten una mayor productividad de las instalaciones y ejercen un impacto directo o indirecto no despreciable sobre otras ramas de la actividad económica nacional".

Claro está que si bien es cierto que el grupo de turistas con permanencia, es el más importante para la economía nacional, esto no implica merma alguna a los restantes grupos, que deben ser perfectamente valorados, ya que, aparte de otras razones (pues siempre hacen gastos aunque sean relativamente pequeños), su gran cuantía es un vehículo de propaganda para el que se pudiera denominar gran turismo potencial; es decir, para los turistas dispuestos en un futuro no lejano a conocer el país que sus compatriotas visitaron en fugaz viaje.

Durante el pasado año 1949, visitaron Galicia, sesenta y ocho mil veintidós extranjeros. De ellos, treinta y siete mil seiscientos noventa y uno, Santiago de Compostela; 13,628, La Coruña; 8,487, Lugo; 5,530, Vigo, y 2,887, Pontevedra. En cuanto, al grupo de españoles que visitaron Galicia en el mismo año, ascien de 76.640.

Por la frontera con Portugal, en Tuy, entraron con pasaporte en el mencionado año, 56.496

extranjeros y, por Vigo, 5.375, también provistos de pasaporte. Se trata, pues, del que podemos denominar "gran turismo".

Ahora bien, el número de turistas que visitaron Galicia en 1949, es francamente pequeño, pues representa aun no el dos por ciento de la totalidad de extranjeros que vinieron a España en el aludido año pasado.

Indudablemente, Galicia, constituye un punto de atracción turística excelente. ¿Por qué, pues, un número tan reducido de extranjeros se ha desplazado a nuestra región? Múltiples causas, en las que no figura como fundamental la de la inseguridad de su meteorología, determinan esta ausencia turística. Se necesitan buenas carreteras, acuerdos con servicios de rango internacional, y hoteles en número suficiente y categoría adecuada para la recepción del gran turismo. A este propósito Galicia precisa una industria hotelera de más envergadura que la actual. Tenemos a la vista, la "Guía de Hoteles Españoles", inserta en el "Almanaque Informativo Español" editado por la Asociación de la Prensa de Barcelona, y su lectura nos proporciona muchas conclusiones en torno al turismo, al establecer com-

paraciones entre las diversas regiones.

Por otra parte, no se afrontó todavía en Galicia una organización de gran estilo, para realizar selectos festivales de diversa índole, capaces de retener al turista extranjero, en forma semejante a como pudimos comprobar personalmente se hace en Cataluña en la costa brava, por ejemplo: S'Agaró. Es, precisamente en Santiago, donde se inicia una serie de actos de innegable relieve artístico, capaces de suscitar el interés en el extranjero; a este propósito, "Música en Compostela", puede llegar a ser una esfera de atracción del gran turismo, aparte de otros actos artísticos que puedan proyectarse.

Otro factor fundamental es el de la propaganda al servicio del turismo, "tratando de captar —como dice una información oficial del Ministerio de I. y T.— al turista de más interés respecto de la Balanza de Pagos".

Orientar con adecuada e intensa propaganda el turismo en Galicia, es quizá, en estos momentos, de trascendencia industrial, cuando nos aproximamos al Año Jubilar Compostelano.

Regalo de la Diputación provincial de Madrid a la futura reina de los belgas

MADRID, 17.—La Diputación Provincial de Madrid ha regalado a doña Fabiola de Mora y Aragón, un juego de ajedrez en plata cincelada a mano. Las figuras, artísticamente trabajadas, ofrecen singulares características en cuanto a su línea y forma. Medio ajedrez es de plata verdine, la otra mitad, de plata patinada.

Esta guardado en un estuche de terciopelo granate oscuro, con apliques de plata cincelada, y lleva una placa, también cincelada, en forma de pergamino, con la siguiente inscripción: "La provincia de Madrid a Fabiola de Mora y Aragón.—Cifra.

HOMENAJE DEL REAL ESTABLECIMIENTO MILITAR DEL PRINCIPADO DE GERONA, A DONA FABIOLA DE ARAGON Y MORA

GERONA, 17.—El Real Establecimiento Militar del Principado de Gerona, corporación nobiliaria que continúa la tradición histórica del antiguo Establecimiento Militar y de la Real Compañía de San Jorge de los Nobles de Gerona, fundada en 1386, por el infante don Juan, Duque de Gerona y Conde de Cervca, Príncipe heredero de la Corona de Aragón y Lugarteniente del Reino, ha querido rendir homenaje y felicitar a doña Fabiola de Mora y Aragón, dama noble del mismo.

En representación de dicho Real Establecimiento, visitaron a la egregia dama, el presidente, Conde de Almodóvar y Marqués de Someruelos, con su esposa, Presidenta del Brazo de Damas, acompañados de don Fernando de Salas López-Boral y su esposa, secretarios respectivamente de los Caballeros y del Brazo de Damas de la Delegación de Castilla.

Los visitantes testimoniaron a doña Fabiola su felicitación por haber sido elegida por el Rey de los belgas para com-

partir su Trono y le hicieron entrega de una Venera de Dama del Real Cuerpo al que perteneciese, expresándole los mejores deseos y venturas en su futuro reinado.—Cifra.

La voz de los pueblos

Por Antonio Fernández Rosas

TODOS los pueblos tienen su voz, por que todos los pueblos tienen su alma, un alma honda emocional y entrañable; y esa voz y esa alma son su conciencia histórica o sea su vida característica y racial, su pensamiento, su música, su poesía, sus costumbres tradicionales, su celo religioso y patriótico; en una palabra su vida total y trascendente, de la cual dejará siempre una huella perdurable en la Historia, y todos los genios que supieron sentir dentro de su corazón a toda la Humanidad, se prestaron a escuchar esa voz íntima, más cercana o más lejana de los pueblos.

Así, Bossuet supo escuchar con sublime emoción la voz del pueblo hebreo, leyendo su libro sagrado, y muchas veces, sus profesores le sorprendieron llorando sobre las páginas de la Biblia.

El primer libro que leyó Enrique Heine fue el Quijote. Cuando era todavía muy niño, en el retiro de su jardín, desde una primavera, hasta el otoño, devoró ávido de emoción la vida de nuestro inmortal Caballero; emoción que había de renovar todas las veces que, durante su vida leyese la famosa aventura. Desde aquel feliz año de su juventud, Enrique Heine, el poeta romántico de la Alemania moderna, había de ser uno de los más fervientes admiradores de Cervantes y de los valores espirituales de nuestra Patria.

También Víctor Hugo, supo escuchar la voz íntima de nuestro pueblo su alma recordada, su poesía. Cuando, niño, vivió en Madrid, y visitó muchas de nuestras ciudades. La aventura imperial de Napoleón le hizo llegar hasta nosotros y de nuestro suelo había de llevar impresos en su alma los más gratos recuerdos. Siempre se factó de españolismo, y había de hablar siempre con entusiasmo, al recordar el arpa de piedra del Acueducto de Segovia, los palacios de las viejas ciudades y la Alhambra iluminada por la Luna, como las canciones y danzas y festejos populares. Más tarde había de ser nuestra literatura, nuestra propia poesía la que había de nutrir con épicos sonos su lira de poeta. Su drama "Hernani" es el fruto del amor a nuestro romancero, que él había

de leer, y estudiar con verdadera fruición en las traducciones que del mismo hizo Abel Hugo, su hermano. Su estreno en París constituyó una verdadera explosión de entusiasmo, y sincero españolismo, cuando 500 jóvenes de la "Jeune France" se presentaron vestidos con ropas españolas, a la antigua, para dar el triunfo definitivo al hermoso drama de Víctor Hugo.

Lo mismo aconteció con Federico Schlegel que al pretender implantar un nuevo teatro en Alemania y llevar a cabo su revolución romántica, se inspiró en el rico arsenal de nuestro romancero, escenificando el bello romance del "Conde de Alarcos".

El famoso drama se estrenó el 29 de Mayo de 1802, y se llevó a cabo con toda solemnidad. pues Federico Schlegel sentía una muy profunda y humana simpatía por nuestro viejo teatro clásico y quería exponerlo a la admiración y aplauso de los hombres y de la crítica moderna. Pero el público, extrañado por la fuerte sonoridad de aquellos versos, y ante un espectáculo que veía por primera vez ante sus incrédulos ojos, iba ya a interrumpir con risotadas la representación de la obra, cuando Goethe, que se hallaba en el mismo teatro, lleno de admiración y de la más vehemente y sincera humanidad por lo que allí se estaba representando, se levanta de su butaca, y con el gesto omnipotente de un bello y nuevo Júpiter, impuso el silencio a todos los espectadores, consiguiendo de ese modo que fuese escuchada la voz de un pueblo, que allí, mismo, hablaba desde la escena; la voz pura y sonora de nuestra vieja poesía heroica.

Esa misma voz, íntima entrañable, que Menéndez Pidal oyó en medio de las montañas nevadas de la Sierra de Gredos a un zagal que cuidaba de sus rebanos; esa voz que resonó en las montañas y selvas americanas, con sones heróicos, llevando el espíritu de toda una raza.

Todos los pueblos tienen su voz, porque todos los pueblos tienen un alma viva recordada, entrañable, que jamás pasó inadvertida para aquellos espíritus que saben calar hondamente en los grandes y eternos valores humanos.

Ayer, en la Universidad

Pedret Casado y Gamallo Fierros intervinieron en el homenaje a la memoria de don Gumersindo Laverde Ruiz

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tudó de Bachillerato en Oviedo, donde fué alumno del más tarde Arzobispo de Santiago don Victoriano Gulsola, de sus estudios y licenciatura de Derecho en la Universidad de Oviedo y de sus enseñanzas en el Instituto de Lugo.

Desde julio de 1873 hasta 1876 fué catedrático de Literatura Latina en la Universidad de Valladolid, y a aquel año 1873 también de catedrático de Retórica del Instituto de Santiago el franciscano excostrado Padre Casado a catedrático de Literatura Latina de nuestra Universidad.

Con este motivo refiere los acontecimientos principales políticos de aquellos años llenos de turbulencias en la política española. Se detiene en el encuentro de Laverde con Menéndez Pelayo el 27 de septiembre de 1874, en la Universidad de Valladolid, cuando éste iba a examinarse de Metafísica, origen de la constante amistad que unió a ambos hasta la muerte, parecida a la de Sócrates y Platón, y a la de S. Alberto y Santo Tomás de Aquino.

Estudia la estancia de Laverde en Santiago, en cuya Universidad fué catedrático desde 1876 a 1890 en que murió, y de los días en que tuvo el primer año entre los que sobresalieron el grandilocuente Vázquez de Mella y el ministro conservador Marqués de Figueroa.

Haba de su amistad íntima con Fernández Sánchez, el autor de Santiago - Jerusalén - Roma, y de su artículo en la Redacción de "El Porvenir", entonces en el número 11, bajo de la calle de la Enseñanza.

Se detiene en el estudio de la colaboración de Laverde en "La Ilustración Gallega y Asturiana" y estudia su artículo sobre Juan Francisco de Castro, canónigo y jurista de Lugo en el siglo XVIII, afirmando que se trata de una de las últimas figuras de nuestra Literatura Jurídica. Hace un análisis de los principales escritores de Derecho que cita Castro en su obra.

Pasa a comentar el discurso inaugural de Laverde en la Universidad en 1884 y con esta ocasión caracteriza las diferencias entre Platonismo y Aristotelismo en la Edad Media.

Se refiere luego a la amistad de Laverde con Antonio Toledo, con el escritorista Francisco Camínro, con Rosaía Castro, con el Pardo Bazán y con Mella y hace un ligero estudio de cada uno de estos personajes.

Termina señalando que así como el día del nacimiento de Laverde fué el 5 de abril, como el día en que nació cuatrocientos dieciséis años antes S. Vicente Ferrer, valenciano como la más insigü figura española del Renacimiento, Luis Vives, tan bien estudiada por Laverde, así la muerte de éste el 12 de octubre de 1890 no nos deja tanto dolor por haber sido aniversario de la ha-

zaña más gloriosa e inolvidable de la Historia de España, el regalo al viejo mundo de un mundo nuevo, gloria que no tiene semejanza ni aún de lejos en ninguna otra nación.

HAELA EL SR. GAMALLO FIERROS

Le siguió en el uso de la palabra, también como conferenciante, el señor Gamallo Fierros. Este explicó el tema: "Laverde Ruiz, enlace entre Menéndez Pelayo y la cultura gallega".

Estudio con gran elocuencia la personalidad del profesor a través de la trayectoria geográfica y la evolución de su obra, al relacionar la hermandad de las tierras (entre sus moradores), de Cantabria, Asturias y Galicia, ya que ha sido un verdadero amante de los valores regionales.

En Laverde hubo siempre un corazón abierto y un pensamiento jugoso para la extensión de la cultura. Más aun, cupo animar a sus alumnos, orientados en el estudio y en el fomento de sus vocaciones, para la ampliación de la cultura.

Su amor a Cantabria, a Asturias y a Galicia —dijo— lo han convertido en un gran español, al morir a los cincuenta y cinco años —añadió—, cuando estaba en lo mejor de su vida. Es decir, cuando se debía esperar mucho más de su capacidad de trabajo. No obstante, y pese a hallarse enfermo, su inquietud y normas de trabajo que no decayeron.

Dijo también el conferenciante, que había que destacar el interés que Menéndez Pelayo tomó por el catedrático a medida que se publicaba, el ensayo de López Ferrero sobre el Priscilianismo; el entusiasmo con que don Gumersindo habla a Menéndez Pelayo re Rosalía refiriéndose a la cual escribe en noviembre del 80: "Es... y leyenda" "Follas Novas", de Rosalía de Castro de Murguía, gran poeta y maestra de habla gallega pero tocada del pesimismo escéptico de Heine y Bécquer, que descorazona", y Habla de Alfredo Brañas lo informa en 1897 "Un profesor de esta Universidad, Brañas, ha impreso en Barcelona un libro en el que hace la apología del regionalismo. Tiene trazas de obra improvisada, por la que no carece de rescoldo, omisiones e inequidades, pero en cambio está escrita con facilidad de estilo y calor de afecto, mostrando el mucho de que es capaz el autor si reposadamente emprendiera la composición de algún otro libro sobre materia de su competencia. Este, como halaga el espíritu regional de los gallegos (que parecen ser el elemento fementino con relación a los catalanes, el elemento masculino), ha excitado aquí bastante interés, siendo obsequiado el autor con un banquete".

El conferenciante, después de analizar lo que tiene de antecedente de una observación de don Miguel de Unamuno el texto arriba transcrito, añadió que para destacar hasta qué punto llegó a identificarse Laverde Ruiz con la entrañable popular gallega, puede extimar la defensa que hace de

que Menéndez Pelayo tomó por el catedrático a medida que se publicaba, el ensayo de López Ferrero sobre el Priscilianismo; el entusiasmo con que don Gumersindo habla a Menéndez Pelayo re Rosalía refiriéndose a la cual escribe en noviembre del 80: "Es... y leyenda" "Follas Novas", de Rosalía de Castro de Murguía, gran poeta y maestra de habla gallega pero tocada del pesimismo escéptico de Heine y Bécquer, que descorazona", y Habla de Alfredo Brañas lo informa en 1897 "Un profesor de esta Universidad, Brañas, ha impreso en Barcelona un libro en el que hace la apología del regionalismo. Tiene trazas de obra improvisada, por la que no carece de rescoldo, omisiones e inequidades, pero en cambio está escrita con facilidad de estilo y calor de afecto, mostrando el mucho de que es capaz el autor si reposadamente emprendiera la composición de algún otro libro sobre materia de su competencia. Este, como halaga el espíritu regional de los gallegos (que parecen ser el elemento fementino con relación a los catalanes, el elemento masculino), ha excitado aquí bastante interés, siendo obsequiado el autor con un banquete".

El conferenciante, después de analizar lo que tiene de antecedente de una observación de don Miguel de Unamuno el texto arriba transcrito, añadió que para destacar hasta qué punto llegó a identificarse Laverde Ruiz con la entrañable popular gallega, puede extimar la defensa que hace de

los diminutivos del habla regional al escribir, en 1878, a don Maxvelino. "Leyendo "O minifio de Saco y Arce, dulcísima y delicada por cierto, he pensado que convendría introducir en castellano los diminutivos en INO, de todo punto irraducibles cuando con ellos se expresan afectos tiernos e ideas de cariño. "Duerme, Santísimo" —dice Saco y Arce en "Niño Dios. Duerme santito", ya no sería tan dulce y expresivo. El gallego es idioma más suave y femenino que el castellano. ¿Por qué no ha de tomar éste de aquel algo de su nebulosidad o blandura?"

El señor Gamallo terminó recordando que están muy próximos y deben celebrarse los centenarios del nacimiento de Laverde Ruiz; don Juan Armada y Losada, marqués de Figueroa y don Juan Vázquez de Mella, nacidos, respectivamente, el 4 de mayo, y el 8 de junio de 1861.

Destacó la trascendencia de estos actos del homenaje a Laverde Ruiz, considerando que su obra está latente en cuantos son amantes de la cultura española, por la que tanto batalló, lográndose obras de enorme calidad.

Ambos ora ores fueron largamente aplaudidos.

PALABRAS DEL RECTOR

Cerró el acto con unas brillantes palabras, adhiriéndose, en nombre de la Universidad de Santiago, a este homenaje a uno de sus profesores, el Rector don Angel Jorge Echeverri.

RESPONSO

A continuación, el doctor Pedret Casado, rezo un responso ante el Vitor que en honor a Laverde luce en el claustro bajo de la Universidad, sección de la Facultad de Derecho.

Los señores Gamallo Fierros y representantes de Santander que acudieron a Santiago fueron obsequiados en el Hostal de los Reyes Católicos con un almuerzo, que les ofreció el Rector de la Universidad.

TELEGRAMA DEL DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACIÓN Y TURISMO

Entre los telegramas recibidos por el Rector de la Universidad, con motivo del acto celebrado ayer en la Universidad figura uno del Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, adhiriéndose al homenaje a don Gumersindo Laverde, maestro de Menéndez-Pelayo.

Importancia del Salto de Belesar para la producción hidroeléctrica de Galicia

La producción eléctrica de Galicia está próxima a verse incrementada con la aportación importantísima que supondrá el Salto de Belesar, actualmente en construcción por FENOSA. El montaje de la Central se iniciará en los primeros meses del próximo año y el primer grupo entrará en servicio en el año 1962, estando prevista la terminación total del aprovechamiento dentro del primer semestre de 1963, alcanzando entonces la potencia instalada de FENOSA la cifra de 589.000 kva., con una capacidad de producción anual del orden de los 1.700 millones de kw/h.

Coincidiendo con la entrada en servicio del Salto de Belesar, y para el transporte de la energía que produzca su Central, se dispondrá de una nueva red a 220 kv, que llevará la energía a las subestaciones de transformación de La Grela, La Coruña, Balaidos, en Vigo, y Compostilla, en Ponferrada. Esta red se encuentra hoy día en avanzado periodo de construcción.

Teniendo en cuenta que en la actualidad FENOSA dispone de líneas a 66 y 132 kv., que circundando la región gallega abastecen perfectamente el mercado regional, a más de las tensiones citadas de doble circuito y a la última de la futura red de 220 kv, la totalidad de su sistema alcanzará una garantía absoluta de servicio.

J. M. López Nogueira Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas Rúa del Villar, 37 - 1.º Teléf. 2236 SANTIAGO

Luis M. Bugallo Paz Premio extraordinario de Medicina del Instituto de Marañón Diplomado Esc. Nacional Enfermedades del tórax Especialista del corazón Electrocardiografía Fonocardiografía República del Salvador - 18 Santiago

Dr. A. Varela Núñez MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD - PARTOS FRANCO, 10 - 2.º SANTIAGO

MAQUINAS de ESCRIBIR TODAS LAS MARCAS CONTADO Y PLAZOS CASA SIGMA - Sagasta, 14 - Ferrol

deportes

Sin excesivo trabajo, el Celta venció al Gijón (2-0)

En ningún momento fué enemigo de cuidado el conjunto forastero, que mereció una más abultada derrota

VIGO, 18. — (De nuestra Delegación) Es indudable que el Celta va poco a poco perfilando un conjunto que, de no malograrse por imponderables, y modificando ligeramente su formación, pueda aspirar con merecimientos propios a uno de los dos primeros puestos de la clasificación. Ayer ha vencido sin excesivo trabajo al Gijón y sólo la desgracia, a la hora del remate final, cuando los defensores estaban batidos impidió el logro de una amplia goleada.



Igoa despeja de cabeza

En ningún momento fue enemigo descuidado el Gijón que se movió con notorias precauciones, situando en el centro del campo a Ortiz, con el número 9 a sus espaldas; retrasando también al interior Arbaiza. Quedaban en el ataque, totalmente aislados Velasco y Antonín, a los que se unía en ocasiones el escudriño y hábil Biempica; pero el sistema defensivo del Celta frenaba todos los intentos sin contemplaciones, dominando con autoridad en las proximidades del área, lo que daba a Padrón una seguridad que le permitía incluso adornarse en las contadas veces en que se vio obligado a intervenir.

El resultado final de dos goles a cero, favorable al Celta no refleja la diferencia técnica, permitiéndoles cerrar huecos cuando el Gijón, con dos goles en contra, pretendió lanzarse al ataque y mandar en el centro del terreno. El resultado final de dos goles a cero, favorable al Celta no refleja la diferencia técnica, permitiéndoles cerrar huecos cuando el Gijón, con dos goles en contra, pretendió lanzarse al ataque y mandar en el centro del terreno.



REAL GIJÓN

(Fotos TOMAS)

existente entre uno y otro equipo, particularmente a la hora del remate, como lo demuestran los tiros que han devuelto los palos y las veces en que, con la zaga ya desbordada, los disparos de Gómez, Bayo, Pintos y Zamorita, o bien se los encontraba el meta Amador en sus desesperadas salidas o pasaban rozando la madera, cuando el gol se cantaba en los graderíos.

LOS GOLES

Subió al marcador el primer gol en el minuto 22 de la primera parte, después de una "melee", en la que los defensas y meta del Gijón no lograron despejar adecuadamente la pelota, haciéndose finalmente con el cuero Joaquín, que, de remate a media altura, batió a Amador, que sólo pudo tocar ligeramente la pelota. Dos minutos después, a los 24, pone fin Bayo a un brioso ataque del Celta desviando de cuchara la pelota, impidiendo la intervención del meta Amador.

En la segunda parte ya no se registraron variaciones en el marcador, pese a las varias oportunidades que se les presentaron a los atacantes del Celta, que de haber cristalizado, de seguro que sumarían tranquilamente media docena de goles. El nivel técnico del encuentro no fue tan brillante como

De la Torre, cuya actuación, en líneas generales, fue buena.

GIJÓN: Amador, Cerrillo, Altisent, Martínez; Medina, Siso; Velasco, Biempica, Ortiz, Arbaiza y Antonín.

CELTA: Padrón; Quincho, Las Heras, Igoa; Joaquín, Albino; Pintos, País, Gómez, Bayo y Zamorita.

Tres récords mundiales de canoa

KORA (Suecia), 16. — El sueco Gunnar Faleij, ha mejorado hoy tres récords mundiales de la especialidad de motores con motor fuera borda. Los récords superados por el campeón sueco han sido los correspondientes a las clases JU, BS y CS. Gunnar ha conseguido esta hazaña deportiva en la superficie del lago Silfva, y en las tres ocasiones con salida lanzada.

El récord de la canoa de tipo JU, a ha establecido en kilómetros 4'0 a la hora. El anterior lo detenía el alemán Sahle, con tiempo de 53'52 kilómetros por hora. El del tipo BS, lo ha establecido para 11'321 kilómetros por hora. El anterior lo ostentaba el alemán Schrippl, en 11'20. P, último, el correspondiente a la embarcación de tipo CS Gunnar Faleij lo ha establecido en 115,02 kilómetros por hora. El anterior lo detenía también un alemán, Schrippl, en 111'99 kilómetros por hora.

-Resultados y clasificaciones-

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA		CLASIFICACION	
PRIMERA DIVISION		J. G. E. P. F. C. P.	
Granada - At. Bilbao, 2-0.	6 0 0 0 23 3 12-4		
R. Madrid - Sevilla, 1-1.	6 5 0 1 13 3 10-4		
Zaragoza - Valencia, 1-1.	6 4 2 0 15 8 10-4		
Mallorca - Español, 3-0.	6 3 2 1 14 9 8-2		
Oviedo - Elche, 4-0.	6 4 0 2 10 10 8-2		
Barcelona - Real Sociedad, 6-2.	6 3 1 2 11 10 7-1		
Valladolid - At. Madrid, 0-2.	6 2 2 2 10 9 6		
Betis - Santander, 0-0.	6 2 1 3 8 8 5-1		
CLASIFICACION	6 2 1 3 6 9 5-1		
J. G. E. P. F. C. P.	6 2 1 3 14 21 5-1		
Barcelona	6 1 2 3 12 14 4-2		
R. Madrid	6 1 2 3 9 14 4-2		
At. Madrid	6 1 2 3 5 10 4-2		
Santander	6 1 1 4 5 11 3-3		
Sevilla	6 0 2 4 5 13 2-1		
Valecia	6 0 2 4 5 13 2-1		
Español	6 0 2 4 5 13 2-1		
R. Sociedad	6 0 2 4 5 13 2-1		
Granada	6 0 2 4 5 13 2-1		
Mallorca	6 0 2 4 5 13 2-1		
Elche	6 0 2 4 5 13 2-1		
Zaragoza	6 0 2 4 5 13 2-1		
Oviedo	6 0 2 4 5 13 2-1		
Valladolid	6 0 2 4 5 13 2-1		
Betis	6 0 2 4 5 13 2-1		
At. Bilbao	6 0 2 4 5 13 2-1		

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)		J. G. E. P. F. C. P.	
Las Palmas - Castellón, 1-0.	6 5 0 1 13 7 10-4		
Levante - Tenerife, 1-2.	6 5 0 1 13 7 10-4		
Rayo V. - Mestalla, 3-0.	6 4 0 2 13 11 8-2		
At. Ceuta - Plus Ultra, 3-2.	6 3 1 2 12 9 7-1		
Hércules - Málaga, 4-0.	6 3 1 2 12 11 7-1		
San Fernando - Jaén, 1-0.	6 3 1 2 9 8 7-1		
Extremadura - Cádiz, 1-3.	6 3 0 2 5 5 7-1		
Murcia - Córdoba, 4-2.	6 3 0 2 8 10 6		
CLASIFICACION	6 2 2 2 8 10 6		
J. G. E. P. F. C. P.	6 2 0 4 14 12 4-2		
At. Ceuta	6 2 0 4 8 9 4-2		
Tenerife	6 1 2 3 6 9 4-2		
Plus Ultra	6 1 2 3 6 11 4-2		
Cádiz	6 1 2 3 6 11 4-2		
Málaga	6 2 0 4 5 17 4-2		
Hércules	6 0 3 4 7 3 3-1		
Las Palmas	6 0 3 4 7 3 3-1		
Córdoba	6 0 3 4 7 3 3-1		
S. Fernando	6 0 3 4 7 3 3-1		
Rayo V.	6 0 3 4 7 3 3-1		
Murcia	6 0 3 4 7 3 3-1		
Jaén	6 0 3 4 7 3 3-1		
Levante	6 0 3 4 7 3 3-1		
Mestalla	6 0 3 4 7 3 3-1		
Extremadura	6 0 3 4 7 3 3-1		
Castellón	6 0 3 4 7 3 3-1		

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)		J. G. E. P. F. C. P.	
Celta - Gijón, 2-0.	6 5 0 1 13 7 10-4		
Sestao - Deportivo, 0-3.	6 5 0 1 13 7 10-4		
San Sebastián - Sabadell, 0-1.	6 4 0 2 13 11 8-2		
Baracaldo - Salamanca, 0-0.	6 3 1 2 12 9 7-1		
Indauchu - Basconia, 2-1.	6 3 1 2 12 9 7-1		
Cordal - Osasuna, 0-2.	6 3 1 2 12 9 7-1		
Tarrasa - Leonesa, 2-2.	6 3 1 2 12 9 7-1		
Orensé - Pontevedra, 2-0.	6 3 1 2 12 9 7-1		
CLASIFICACION	6 2 2 2 8 10 6		
J. G. E. P. F. C. P.	6 2 0 4 14 12 4-2		
Lugo	6 2 0 4 14 12 4-2		
Ferril	6 2 0 4 14 12 4-2		
Lemos	6 2 0 4 14 12 4-2		
Viveiro	6 2 0 4 14 12 4-2		
Marín	6 2 0 4 14 12 4-2		
Arosa	6 2 0 4 14 12 4-2		
Coruko	6 2 0 4 14 12 4-2		
Turista	6 2 0 4 14 12 4-2		
Esbri	6 2 0 4 14 12 4-2		
Arsenal	6 2 0 4 14 12 4-2		
Ordene	6 2 0 4 14 12 4-2		
Santiago	6 2 0 4 14 12 4-2		
Gran Peña	6 2 0 4 14 12 4-2		
Zelta	6 2 0 4 14 12 4-2		
Choco	6 2 0 4 14 12 4-2		
Flavia	6 2 0 4 14 12 4-2		

TERCERA DIVISION (Grupo primero)		J. G. E. P. F. C. P.	
Marín Santiago, 1-1.	6 6 0 0 12 4 12-6		
Ordene - Arosa, 2-2.	6 5 1 0 26 3 11-5		
Lugo - Arsenal, 2-1.	6 3 1 2 7 5 7-1		
Lemos - Turista, 2-2 (jugado el día 12)	6 3 1 2 10 8 7-1		
Flavia - Viveiro, 0-2 (jugado el sábado)	6 2 3 1 7 8 7-1		
Gran Peña - Choco, 2-1 (jugado el sábado)	6 2 2 2 12 7 6		
Ferril - Zelta, 5-0.	6 1 4 1 9 8 6		
Fabril - Corujo, 2-2.	6 2 2 2 9 12 6		
CLASIFICACION	6 2 1 3 8 11 5-1		
J. G. E. P. F. C. P.	6 2 1 3 8 10 5-1		
Lugo	6 1 2 3 6 9 4-2		
Ferril	6 1 2 3 6 9 4-2		
Lemos	6 1 2 3 6 9 4-2		
Viveiro	6 1 2 3 6 9 4-2		
Marín	6 1 2 3 6 9 4-2		
Arosa	6 1 2 3 6 9 4-2		
Coruko	6 1 2 3 6 9 4-2		
Turista	6 1 2 3 6 9 4-2		
Esbri	6 1 2 3 6 9 4-2		
Arsenal	6 1 2 3 6 9 4-2		
Ordene	6 1 2 3 6 9 4-2		
Santiago	6 1 2 3 6 9 4-2		
Gran Peña	6 1 2 3 6 9 4-2		
Zelta	6 1 2 3 6 9 4-2		
Choco	6 1 2 3 6 9 4-2		
Flavia	6 1 2 3 6 9 4-2		

Magnífica actuación del Deportivo, en Sestao

Venció al titular por tres goles a cero En el segundo tiempo brilló el equipo coruñés, como conjunto

SESTAO, 16. — (De nuestro corresponsal, Germán de Aspizua). El campo enfangado por las continuas tormentas, sometió a los dos equipos a una durísima prueba, de la que salió netamente superior el Deportivo de La Coruña. Su arma principal fue su excelente preparación física al servicio de una mejor técnica futbolística. Y todo ello arropado por un entusiasmo sin límites y una rotunda moral de victoria. El Deportivo marcó un lortísimo tren y lo mantuvo incluso, a partir de los 21 minutos de juego, cuando ya marcaba el tateador un 2-0. No hubo, pues, cerrojo, aunque si precauciones. Más que nada porque los muchachos del deportivo contaban hoy con la fuerza y resistencia necesarias para subir y bajar, en medio del barro y con la consiguiente velocidad para adelantarse al contrario en todo momento, al que supero siempre.

Hoy el mayor enemigo del Deportivo, aparte del campo, fue el individualismo de algunas figuras, como Veloso y Amancio, defectos que al minorarse en el segundo tiempo, dio origen a un dominio completo, rotundo y definitivo, que debió reflejarse en el marcador, porque esta tarde la delantera deportivista tiró a puerta y muy bien por cierto. Desde luego del Deportivo que vino en la primera jornada de Liga a Bilbao a este de hoy hay un abismo. Ha ido a más y después de su actuación de esta tarde no se hace pensar que hubiera sido el encuentro con un campo en condiciones, ya que el dominio fue completo en todos los órdenes.

DOS GOLES EN NUEVE MINUTOS No salió el Deportivo con precauciones defensivas aunque tampoco descuidó del todo su puerta. Únicamente el interior Aneiros reforzó la línea de volantes y servía de enlace con los delanteros, con poco éxito en el primer tiempo, pero como un gigante en el segundo, que es cuando encontró verdaderamente su sitio en el campo. Como el terreno estaba en muy malas condiciones, la defensa deportivista obligada al despeje en cualquier posición, entregaba a sus delanteros ha-

el juego de Aneiros o Blanco hace Veloso. Pero sea cual fuere la solución, el balón iba de una portería a otra pegado a los pies de los deportivistas, sin que lo tocara un jugador local. Producto de estas jugadas bien llevadas fue el tercer gol logrado a los 25 minutos del segundo tiempo, en escapada de Veloso hasta el mismo palo, para de allí servir un bien medido pase a Luisín, que mandó el balón a la red.

BALANCE DEPORTIVISTA Rafa tuvo muy poco trabajo, pero el que realizó lo hizo bien y con valentía. Muy bien la defensa, que se mantuvo siempre en su puesto y de acuerdo con el estado del terreno, supo alejar el peligro sin contemplaciones. Ponte, Valentín y Collar brillaron a la misma altura. Magníficos como siempre Manin y Rabadán, que mandaron en su demarcación totalmente, bien ayudados por Aneiros en el segundo tiempo, algo desconcertado en el primero. En la delantera los más bulliciosos fueron Veloso y Amancio, que no pocas veces pecaron de individuales, malogrando jugadas muy bien hechas. En el segundo tiempo cambiaron totalmente y de la velocidad de Veloso y Amancio, con su buen juego, salieron las mejores jugadas de la tarde. A su altura, aunque en papel de menos luzamiento, Luisín. Su gol, el tercero, le acredita de buen jugador. Blanco, en una labor ingrata, tuvo un buen porcentaje de la victoria. Defendiendo y atacando demostró su calidad y entusiasmo sin límites. Destaquemos en todos los del Deportivo su preparación física y ese entusiasmo que logró acorralar a los del Sestao desde el primer minuto.

ARBITRO Y ALINEACIONES El Sr. Domingo del Colegio catalán, estuvo muy bien, con gran idea de la ley de la ventaja. ALINEACIONES: DEPORTIVO: Rafa; Valentín, Ponte, Collar; Manin, Rabadán; Luisín, Amancio, Veloso, Aneiros y Blanco. SESTAO: Chomín; San gonziz, Pegaso, Letamendia; Icazurriaga, Vicandi; Sasía, Echandia, Uriona, Izaguirre, Alense.

QUINIELA

Granada - At. Bilbao..... 1
R. Madrid - Sevilla..... X
Zaragoza - Valencia..... X
Mallorca - Español..... 1
Oviedo - Elche..... 1
Barcelona - R. Sociedad..... 2
Valladolid - At. Madrid..... 1
Betis - Santander..... X
Levante - Tenerife..... 2
Hércules - Málaga..... 1
San Fernando - Jaén..... 1
Extremadura - Cádiz..... 2
Murcia - Córdoba..... 1
Celta - Gijón..... 1

Reservas: Orensé - Pontevedra..... 1 Ceuta - Plus Ultra..... 1

Partidos de Liga para el domingo día 23

El calendario de Liga señala para el próximo domingo, día 23, los siguientes encuentros:

PRIMERA DIVISION	
Granada - Real Madrid	
Sevilla - Zaragoza	
Valencia - Mallorca	
Español - Oviedo	
Elche - Barcelona	
R. Sociedad - Valladolid	
At. de Madrid - Betis	
At. de Bilbao - Santander	

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)	
Celta - Sestao	
Coruña - San Sebastián	
Sabadell - Baracaldo	
Salamanca - Indauchu	
Basconia - Condal	
Osasuna - Tarrasa	
Leonesa - Orensé	
Gijón - Pontevedra	

(Segundo grupo)	
Las Palmas - Extremadura	
Jaén - Tenerife	
Rayo Vallecano - Hércules	
Castellón - Plus Ultra	
Mestalla - Murcia	
Córdoba - Levante	
Cádiz - At. de Ceuta	
Málaga - San Fernando	

TERCERA DIVISION	
Marín - Ordene	
Arosa - Lugo	
Arsenal - Lemos	
Turista - Flavia	
Viveiro - Gran Peña	
Choco - Ferril	
Santiago - Corujo	
Zelta - Fabril	



Primer gol del Celta marcado por Joaquín

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes
Dr. Elisardo García Fernández
CIRUGIA DEL ESTOMAGO
 Algado, Intestinos - Hernias
 D.E. Tejero, 20 (Al lado del Cine Metropol)
 Teléfono 2072.-SANTIAGO

PAPERERIA COMPOSTELA
Almacén de papelería y Objetos de escritorio
Ventas al por mayor
Cinco Calles, 2, Tel. 2217
LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

deportes

Merecida victoria del Orense sobre el Pontevedra (2-0)

Los visitantes jugaron magníficamente en el primer tiempo, pero su moral se hundió al fallar Ferradás un penalty

ORENSE, 16. — (Para El Correo Gallego, de nuestro corresponsal, Gregorio Agrio) Yo no veo que en fútbol las batallas sean del orden de las que se libran conforme a unos planes trazados de antemano como en esas otras batallas que deciden la suerte de los pueblos. Si así fuera entonces, al hablar del choque Orense - Pontevedra, yo tendría inevitablemente que referirme a Bienzonas, como los antiguos, por ejemplo, se referían a Jerjes, y a Nando, como cuando aludían a Leónidas. Ellos disponían los cuadros de sus Ejércitos y según esta disposición así se alzaban con la victoria o sucumbían con la derrota. Pero en estas modernas luchas, yo, repito, que no creo gran cosa ni en los Jerjes ni en los Leónidas, porque esta clase de soldados, si vencen como si fracasas no deben más a una serie de factores entre los cuales la suerte juega un papel muy principal, a que ese hombre-estado mayor que sigue las incidencias de la pelea desde la banda. El factor que decidió hoy la victoria del Orense e hizo naufragar las aspiraciones del Pontevedra fue, sencillamente un tiro mal dirigido: un penalty.

Si Ferradás que fue el encargado de ejecutar ese máximo castigo lo hiciera de manera que la pelota no se estrellara contra el poste y siguiera el camino del gol, el resultado del encuentro hubiera sido otro completamente distinto. Distinto porque el resultado de este dio probablemente tanto en la moral de un bando como en la del otro. El efecto de este tanto fallido se vio traducido en seguida en una baja decreciente en las filas del Pontevedra, lo que produjo, en cambio una especie de reacción febril de unánime contraataque impetuoso por parte del Orense, que tuvo al fin una serie de oportunidades para desahocar el dramático empate a cero, que señalaba el marcador desde los primeros 45 minutos. Fue así como se marcó primero un gol y después otro, cuando en realidad sabiendo sacar partido de esas excelentes ocasiones que se le presentaron al equipo local se hubieran podido marcar dos tantos más.

EL PONTEVEDRA CONJUNTO PODEROSO

Fue el Pontevedra un conjunto poderoso en todo momento, pero sobre todo en la primera parte. Todo lo contrario del cuadro orensano que estuvo a merced de los visitantes, fracasando la línea medular y el cuadro mágico en su punta. Chanchó - Portilla, especialmente. Porque Matito fue hombre peligroso en todo momento y lo fue también Malet y a ratos Cebrián, pero sin responder como debiera este último a ese juego centelleante que es en él su característica más acusada y además porque en el camino de la codicia encontraba siempre sin nadie que le ayudase, una defensa monolítica.

No respondió en la primera mitad y la media en el dispositivo perforador de la delantera. Por contra el ataque pontevedrés, bien apoyado por su línea medular daba una sensación de fuerza, de brio, de coraje, sobre todo por el ala Rívada-Trujillo, cuyas internadas llenas de inteligencia y hábil penetración resultaban siempre impresionantes puesto que ponían a Ibarre en situaciones que creaban a su alrededor una atmósfera de verdadero "suspense". Jugó pues el Pontevedra en plan de señor y dueño en los primeros 45 minutos, claro que con algunas, muy pocas excepciones, pues las jugadas arrancaban desde atrás, con precisión y método y a veces con áreas amplias, no batidas por sus contrarios lo que facilitaba enormemente el avance en línea de toda la media, que servía los balones en un perfecto enganche a la delantera sin encontrar obstáculos. Pero esto, fué, como decimos, en esa primera mitad, llena de incertidumbre o más bien de penosa angustia, esa nube negra, o como quiera llamarsele, que se cernía no sólo sobre los protagonistas, los favoritos, sino los que sentían ese favoritismo en las gradas. Más después todo cambió.

UN PENALTY FALLADO

Fue en el minuto 3 del segundo tiempo cuando en un avance del Pontevedra con las mismas características que

en los 45 primeros minutos, Iglesias fue derribado en el área de castigo en un empujón, redamado de Pastor y Battalla. Y aquí se vino abajo todo, eso que los estrategas de la guerra como del fútbol conocen tan bien. Supuestos tácticos, dispositivos, engranajes de los elementos de combate, etc. Nada de esto dio resultado. Porque los hombres no son máquinas y hay que contar con el complejo psicológico que fue lo que pasó al fallar Ferradás el penalty. A partir de aquí se inició lo que pudéramos llamar desintegración del dispositivo nuclear pero no para destruir, sino para ser destruido. Todo lo contrario de las fuerzas atómicas. Así el ala Rívada-Trujillo como la de Rojo - Ferradás, y la media empezaron a hacer agua y cuatro minutos después de ese tremendo fallo al apuntarse el Orense su primer tanto sobrevino el naufragio. No fue un hundimiento vertical sino lento, pero irremediable.

Mientras tanto los muchachos de Nando se crecieron más y más. Otra vez el complejo psicológico ponía en marcha una moral que parecía hundida sin remedio. Pero sin tácticas preconcebidas, sino fiándose todo a la improvisación que es de donde arranca el motor, cuando el motor está alimentado por un combustible que brota, de la confianza en uno mismo.

EL TANTEO PUDO SER MAYOR

Tal ocurrió con los once

jugadores del equipo orensano que dueños ya de la situación, jugando alegremente, y con ganas de remontar esa pequeña diferencia establecieron nueve minutos después el gol número dos, "score" que pudo ser más abultado si Portilla que tuvo una floja actuación no hubiera rematado una pelota a portero batido fuera y otra que Malet no alcanzó para introducir en la meta por milímetros.

No fue en líneas generales un gran partido. Salvo ese juego superior del Pontevedra en la primera mitad. Se esperaba al equipo pontevedrés con cierta inquietud, vistos los últimos resultados obtenidos. Pero luego los nervios de todos. De la masa de orensanos se entiende. Masa que incrementada por los miles de pontevedreses que acudieron a presenciar el partido convirtieron a nuestra ciudad en un jubileo. Se dice que con los omnibus que entraron en Orense se podría hacer un tren de cien unidades.

Tarde radiante y lleno completo del estadio "José Antonio".

ALINEACIONES: PONTEVEDRA: Estévez Caqui, Sanmartín, Firi, Guillermo, Rebeca; Rojo, Ferradás, Iglesias, Trujillo y Rívada.

ORENSE: Ibarreche; Garbayo, Batalla Villalabeitia; Pastor, Orbán; Cebrián, Matito, Chanchó, Portilla y Malet.

Arbitró el señor Idigoras, aceptablemente.

EN SU PROPIO FEUDO

El Real Madrid sólo consiguió un empate, contra toda lógica (1-1)

Por juego, fué superado en todo momento por el Sevilla

MADRID, 16. — Con empate a un gol ha terminado el encuentro entre sevillanos y madridistas con ventaja de uno-cero para el Sevilla en el primer tiempo. Cast se llenó el Estadio Bernabéu. Buen tiempo y campo en buenas condiciones. Arbitró muy bien el colegiado señor González Echevarría, y los equipos se han alineado así: SEVILLA. — Mut; José Manuel, Maraver, Valero, Ruiz Sosa, Achúcarro, Agüero, Dieguez, Rivera, De la Torre y Pereda. R. MADRID. — Vicente; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Ruiz, Herrera, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento. En el equipo madridista debutaban en la Liga, Di Stefano y Marquitos. El primero estuvo sólo discreto y Marquitos cojeó de la plera izquierda demostrando no estar todavía en forma. El Real Madrid, ha logrado en su propio feudo un punto contra toda lógica y merced a su vete-

ranía. Por juego fué superado en todo momento por el juvenil Sevilla. Falló rotundamente en el Madrid la línea media, fallo que arrastró el de todo el equipo. Mientras en el Sevilla, Ruiz Sosa y Pereda, con Maraver en el centro de la zaga realizaron un encuentro memorable, cuyos meritos debieron ser suficientes para dar el triunfo al conjunto sevillista.

Durante el primer tiempo, no existió otro juego sobre el terreno que el visitante, pese a las medidas de precaución de sus líneas, pues bien Pereda o Agüero, estuvieron siempre atentos en la ayuda de la línea media mientras Achúcarro reforzaba a su vez a la defensa. Vicente, inseguro, tuvo mucho más trabajo que Mut durante esta primera mitad, a pesar de que el dominio territorial fuera de los madridistas.

A los 13 minutos Dieguez inauguró el marcador al recoger un rechace de Ruiz a tiro de Agüero, sorprendiendo a Vicente en su tercer fallo de la tarde. Pudo Rivera aumentar el marcador poco después pero falló el remate de un excelente pase de Agüero, lanzando la pelota alta. Puskas lanzó un libre indirecto que tras remate de Del Sol, Mut desvió con apuros a córner. También un fallo de Herrera pierde otra clara ocasión de marcar para el Madrid. Llegándose al descanso con uno a cero a favor del Sevilla.

En el segundo tiempo, se acrecienta el dominio madridista pero con idénticos fallos en cuanto a conjunción de juego y tiro a puerta que en la primera mitad y siempre bajo la ineluctiva impuesta por el adversario. A los nueve minutos una zancadilla de Mara-

Oviedo, 4 - Elche, 0

Los ilicitanos batallaron bien, pero los ovetenses le superaron en técnica

OVIEDO, 16. — Dirigió el encuentro el señor Llorca, del colegio valenciano que escamoteó al Oviedo un claro penalty. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

OVIEDO. — Caideney, Tami, Alarcón, Margil, Agorran, Paquito; Hermes González, Sánchez-Lage, Ansoa, Marañón y Aguin. EL CHE. — Gallego, Gómez, Alcántarilla, Quirant, Gomález, Campos, Huertas, Re, Iborra, Romero y Fabuct.

El Estadio Carlos Cartiere registró buena entrada. Entre la afición había cundido cierto desaliento, por cuanto el equipo no carburaba en lo que iba de temporada, pero hoy salió saustica del comportamiento de los jugadores y con el rotundo triunfo de 4 a 0 que pudieron ser más, pues hubo goles casi hechos que los delanteros desperdiciaron.

Se inicia el partido con un ataque del Elche con disparo de Iborra que detiene sin apuros Caideney. Van transcurridos sólo dos minutos cuando se señala un indirecto en el área forastera; la defensa izquierdista olicitana se embarulla ante el acoso de Ansoa y cuando el balón parecía que iba a penetrar en la meta, Quirant, queriendo despejarlo, marca para el Oviedo el primer tanto de la tarde. El Oviedo se lanza a un fuerte ataque y se juega a gran tren, con incursiones en ambas porterías, pero infructuosas. Por otra parte, las dos defensas se muestran seguras. Hay un tiro de Romero que Caideney detiene muy bien. Luego sería Marañón quien desperdiciara una clara ocasión de marcar. Se establece un juego de pelota en el centro del campo y Ansoa coge la pelota, se lanza sobre la portería contraria y dispara fuerte, pero el tiro sale algo desviado. Sigue el dominio ovetense e Iborra se hace con la pelota y desde lejos dispara fortísimo, marcando el segundo para el Oviedo cuando iban 30 minutos. El mismo jugador realiza otra buena incursión, pero su disparo lo detiene Gallego. Paquito es derribado en el área forastera, cuando estaba en buena disposición para marcar, pero el árbitro no señala la falta, por lo que es protestado. Vuelven al ataque los ovetenses sin resultado y los ilicitanos realizan algunas incursiones que tampoco dan fruto. Hermes y González y Paquito pierden dos buenas ocasiones de marcar. Después es Iborra quien dispara muy fuerte desde lejos y Caideney realiza una gran parada. Y con 2-0 a favor de los locales, se llega al descanso.

En la continuación baja la rapidez de unos y otros y el Oviedo se va imponiendo cada vez más,

con gran peligro para la meta del Elche, pero su portero detiene buenos disparos de Ansoa y Hermes González, que son los delanteros más eficaces. Hay momentos en que domina el Elche por velocidad, pero sin precisión. A Sánchez Lage, le hacen una falta en el área forastera que tampoco el árbitro sanciona, por lo que oye nuevos silbidos. Se llega a los 20 minutos y un avance local, con pase de Paquito que produce un bullicio en el área forastera, que resuelve Hermes González, marcando de fuerte disparo el tercer tanto para el Oviedo. A partir de este gol, el dominio local es absoluto. Marañón, sólo ante el portero, tira fuerte y fuera y poco después hace lo mismo Sánchez Lage. Falta seis minutos para terminar y en un acoso local, Hermes González, de fuerte disparo, consigue el cuarto tanto de la serie.

El Elche batalló bien, y con entusiasmo, pero el Oviedo le superó en técnica. Cumplieron porteros y defensas de ambos equipos, destacando Re, Romero y Fabue, por el Elche, y Ansoa y Hermes González en el Oviedo. — Alfil.

ALFA ROMEO
FURGONETAS DIESEL
Carga 1.000 Kgs. Consumo 7%
Facilidades de pago
Garaje Americano, S. A.
CORUNA FERROL
J. Flores, 43-45 F. Villaamil, 33

Comentario a la jornada Un tropiezo sensacional. Siguiendo al Osasuna

Por ALFE

Decíamos el domingo en estas páginas que no era el Sevilla el equipo indicado para abatir al "goliat" de la Division de Honor, pentacampeón y todo eso que define al Real Madrid como el equipo de club más famoso del mundo. Pero tantas veces ya se cansó a la fuente...

Se dió el domingo la sorpresa sensacional de la Liga, al no conseguir el Madrid más que un empate frente a su visitante adivanzado. No fué esto tan sólo la consecuencia más amarga para los madridistas, sino la evidencia de verse a ratos arrojado por el Sevilla. De momento, el inesperado resultado del Bernabéu se refleja en la clasificación, en el sentido de que el Real Madrid es alcanzado por el Atlético madrileño, ganador en Valladolid, y pierde la línea paralela con el Barcelona. Mas aun puede esperarse del empate de los madridistas: que esto sirva de precedente para los equipos que hayan de enfrentarse en jornadas sucesivas.

Hubo de todo en la primera Division: el "aplastamiento" del Español en Mallorca, en calidad de juego desarticulado por el equipo mallorquín, el sorprendente empate del Santander en Heliópolis y el reparto de puntos en Zaragoza. Estas alternativas no se ajustan demasiado a la lógica, por lo que los que se gustan de cambiar de opinión respecto de algunos equipos que parecían haber entrado en una línea de regularidad, ¿que decir, por ejemplo, del Elche, fuerte, mente derrochado en Oviedo?

EL OSASUNA SE DESTACA

Todo salió en terreno gallego como estaba previsto: vencieron Celta y Orense. Punto fuera el Deportivo. En eso no fallo nuestro pronostico.

Han sido, pues, consolidadas las posiciones gallegas en la Segunda Division, notablemente mejorada la del Deportivo en virtud de su victoria en Sestao. Pero las probabilidades van haciéndose, por el momento, más difíciles para nuestra causa futbolística, al producirse otro triunfo del Osasuna, que le depara una considerable ventaja en el primer puesto.

Los tres puestos que siguen al líder en la general están ocupados por el Celta, Orense y Pontevedra, los cuales vigilan todos los movimientos del equipo navarro, al que dentro de un par de semanas correspondrá rendir visita al conjunto de la ciudad de las Burgas. Allí, ese día, se verá de inmediato si el Osasuna ha de seguir en solitario, o si cualquiera de los tres candidatos gallegos puede anticiparse en la acción. Podría ser, por ejemplo, el Orense quien derrochara al líder, que perdió calidad.

LOS DOS DE SIEMPRE

Bastantes novedades en la Tercera, pero ninguna de mayor trascendencia, porque en la clasificación continúan mandando los dos de siempre: Lugo y Ferrol. Los equipos que le siguen se van quedando rezagados. A uno de ellos, el Marin, le corto el paso el Club Santiago, al empatarle el domingo en su campo. El Turista quedó ya fuera de combate ante el Lemos el miércoles último. Es decir, que seguimos creyendo que el Lugo y el Ferrol no pasarán por grandes apuros para adjudicarse los dos primeros puestos. Va resultando que ellos dos son los auténticos tercera division mientras los demás no representan otro papel que el de equipos regionales, que suben y bajan de la manera más inesperada y ello como consecuencia de la casualidad.

Nuestra Tercera Division hace tiempo —ya lo dijimos bastantes veces— que perdió calidad.

Un equipo de circunstancias, del Valencia, empató en Zaragoza (1-1)

Los maños no lograron desarticular la muralla defensiva de los levantinos

ZARAGOZA, 16. — Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Alustiza, Reja; Isasi, José Luis; Miguel, Marcelino, Benitez, Duca y Lapetra. VALENCIA. — Pesudo; Piquer, Sendra, Mestre; Eje, Castello; Maño, Roberto, Pareces, Nunez y Ficha. Arbitró el señor Lopez Zabala, que estuvo bien.

Lleno en el campo de la Romareda para presenciar este encuentro.

El Valencia, con un equipo de circunstancias, estuvo a punto de ganar el partido, realizó un juego más defensivo que de ataque, siendo sus incursiones peligrosas por la rapidez de sus jugadas. La muralla defensiva formada por sus hombres no supo desarticularla el Zaragoza, que desconcertado y fallón en los remates, no pudo remozar el encuentro.

El Zaragoza domno, pero su falta de remates en las jugadas le hizo perder todas las ocasiones de marcar, fallando mucho sus delanteros al ir al remate.

De salida el Valencia logra realizar un bonito avance por mediación de Maño que, al tirar a puerta, lo hace fuerte, saliendo fuera. Contrataca el Zaragoza y Marcelino se infiltra y centra; va al remate Duca, pero intercepta el balón la defensa valenciana, que despeja fuerte. Se produce una escapada del Zaragoza por mediación de Benitez quien, después de driblar a varios defensas, tira despacio a las manos del portero valenciano. En los últimos minutos de la primera parte

hay un remate de Nuñez que para Yarza.

Comienza el segundo tiempo con juego más movido, realizándose el Valencia jugadas más peligrosas y más rápidas. Una falta que comete Alustiza a Pareces, le tira Maño bombada y despeja bien la defensa zaragozana. El Valencia realiza algunos avances peligrosos, con jugadas rápidas y

de gran profundidad. A los quince minutos, con tres hombres en la delantera valenciana, logra Pareces, desde cerca del área, el tanto del Valencia.

A los 35 minutos se produce un córner que saca Miguel en corto, sobre Duca, este centra y Benitez establece el empate. El Zaragoza, buscó afanosamente la victoria, pero el Valencia se defendió bien.

El Mallorca se reconcilió con sus "hinchas"

PALMA DE MALLORCA, 16. — Buena actuación del colegiado señor Marrón. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MALLORCA. — Zamora; Arque, Diego, Guillamon; Irusqueta, Currualeja; Haró, Forciza, Quiró, Szoinck y Navarro. ESPAÑOL. — Joaner, Argiles, Bartoli, Dauter, Sastre, Muñoz; Lomiguez, Ribera, Coll, Aguirre y Camps.

Hoy el Mallorca se ha reconciliado con la afición y con todo merecimiento, ya que se ha brindado, de punta a punta del encuentro, una actuación decidida, con mucho acierto e inspiración, propios de la categoría de honor del fútbol nacional que conquistara el año pasado.

El cuadro de lesionados e indisponibles con que cuenta, ha hecho que se diera entrada en el equipo a Diego, el defensor central de las dos temporadas anteriores, y a las recientes adquisiciones de urgencia, Irusqueta y Navarro. Sea por ceso remozamiento del cuadro o por otros motivos, la cuestión es que hoy el Mallorca desahocando de buenas a primeras el pesimismo general de antes del encuentro, ha superado rotundamente al equipo catalán y le ha ganado la acción por rapidez, inclusión y buen juego. Al final del primer tiempo, imperaba ya en el marcador un claro dos-cero, conseguidos el primero a los 15 minutos por Haró, de un remate a boca-jarro, a un estupendo envío de Quiró, y el segundo por este último jugador, a los 18 minutos, culminando de formidable dísparo una excelente jugada de toda la delantera.

En el segundo tiempo el dominio ha sido alterno pero ha seguido mostrándose el Mallorca más incluyente que el Español, un

gran disparo de Quiró se estrelló en la cara interna del poste, cuando ya se cambian y las ocurrencias de los tiros y las ocurrencias de marcar, producido en los 28 minutos, se produjeron tres a favor del Español y uno a favor del Mallorca.

El Español ha defraudado. La lesión sufrida en el primer tiempo por su volante Sastre, que se obligó a jugar de extremo izquierdo y a alterar las líneas puede haber influido en el juego de este equipo de esta tarde, pero lo cierto es que se ha visto superado por el Mallorca desahocando de buenas a primeras el pesimismo general de antes del encuentro, ha superado rotundamente al equipo catalán y le ha ganado la acción por rapidez, inclusión y buen juego. Al final del primer tiempo, imperaba ya en el marcador un claro dos-cero, conseguidos el primero a los 15 minutos por Haró, de un remate a boca-jarro, a un estupendo envío de Quiró, y el segundo por este último jugador, a los 18 minutos, culminando de formidable dísparo una excelente jugada de toda la delantera.

En el segundo tiempo el dominio ha sido alterno pero ha seguido mostrándose el Mallorca más incluyente que el Español, un

modernfold
PUERTAS PLEGABLES

¡Gane espacio para vivir mejor!

CANALEJAS, 135 TEL. 2471

COBELO

Publicidad "RECLAM"

CURTIDOS
Cándido Rico
LE OFRECE
Cremas en todos los colores, Cepillos para el calzado y ropa, Cera a granel en primera calidad, Bolsas para el Mercado, Protectores, Tacones de goma, Reparadores, Tintes, Plantillas, etc.
Concepción Arenal, 21
El Ferrol del Caudillo

deportes

BICICLETAS
 Todos los tipos
 Todos los modelos
 CONTADO y PLAZOS

Absoluta garantía
CASA SIGMA
 Sagasta, 14 - FERROL



Sin hacer un gran partido, el Ferrol derrotó al Zeltia 5-0

Sin recrearse tanto en la jugada, los delanteros locales hubiesen aumentado el número de goles



Uno de los goles ferrolanos. (Foto Arjo)

Cuando fuimos a los vestuarios del Zeltia, para conocer su actuación, el entrenador nos dijo que su equipo no adoptaba un sistema de juego defensivo, porque contaba con gente joven y bien preparada para dar batalla al portero, aunque no existía entre ambos conjuntos y las remesas posteriores que tenían de jugar algo positivo.

Tras la corta entrega de banderines, barrena por el balón en juego: con él, juegan en punta Ledo y Belmonte, retrasándose José Luis y Julio, para encajar con la mano. El Zeltia baja a Ben Barak a la defensa y deja a Rubines con Chirres y Mousa en cobertura de la zona central, situando adelantados a Martínez, Gabi y Nito, creando así la posición teórica del 3-3-4.

JUEGO NIVELADO

Durante los primeros minutos la posesión corrió de un lado a otro por igual, y fue el Zeltia el primero que echó a su favor una jugada oscura, forzando al Ferrol a tener que hacer consecuencias. El Ferrol trata de hacerse con la iniciativa del partido sin conseguirlo, porque sus hombres se recrean excesivamente en la jugada, dando tiempo al contrario para ocupar posiciones y cortar los avances que los delanteros locales intentan en el momento.

La evidente superioridad del Club Ferrol se ve una y otra vez anulada por el buen marcaje del Zeltia y su mayor rapidez de movimientos, al no dar lugar que su contrario pueda controlar el balón, o al menos, meterlo en la zona comprometida, cerrada con una defensa firme y sin contemplaciones.

UN GOL DE REGALO

El primer tanto que consiguió el Ferrol, fue un regalo del portero forastero. Ledo, desde la posición del extremo derecha, pasa un balón en corto a Julio, y éste lo bombea sobre puerta, colándose en la red, ante la pasividad de Pino, que se creyó abajado. La jugada no había sido de gol, pero el portero de Portiño, que había realizado antes paradas magníficas, regaló este tanto, por excesiva confianza.

A los 33 minutos, García se luce en un apurado despeje a córner, evitando que la pelota, que había disparado con buena precisión Martínez, se le colase a la red.

Cuatro minutos después, Julio, metido entre la defensa del Zeltia, logra el segundo tanto con que se llegó al descanso.

TRES GOLES EN LA SEGUNDA PARTE

Se tardó bastante en aumentar el marcador, porque el Zeltia siguió con su efectiva táctica de contención, sin dejar de atacar cuando las circunstancias eran propicias y aprovechando

Chispa fichó por el Lugo

Suscribió ficha de jugador con el Lugo, el santiagués (Chispa). El contrato es por una temporada. Probablemente su primer partido con el Lugo será el domingo en Villagarcía.

tensible deficiencia al ataque, que Ledo se mostró muy trabajador y peligroso. Barrena fue otro de los destacados, en continua colaboración con José Luis otro de los que pronto encajará como jugador de mucho provecho. Julio marcó dos goles, y a más, mientras que Belmonte falló otros cuantos y rechazó siempre el choque con el defensa que le marcaba, algo vital, pero no tanto, como quiso hacer ver Belmonte.

El Zeltia, en líneas generales, es un equipo que juega bien el fútbol muy entusiasta, y con algunas individualidades que des-

tacan, como su portero, Martínez, la defensa y el delantero centro. Si continúa con esta tónica de juego, puede estar seguro de no pasar apuros en la Liga.

Arbitró bien el colegiado coruñés, señor Cabo, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Caja Ferrol.—García; Prado, Turón, Prado; Miguel, Tata; Julio Ledo, Barrena, José Luis y Belmonte.

Zeltia.—Pino; Campillón, Daniel, Pete; Rubines, Ben Barak; Martínez, Bautista, Gabi, Chudes y Nito.

El Ferrol, ahora se adapta de la situación, marca con todos los hombres en posición adelantada, patrona contra desde la posición teórica del extremo derecho y José Luis remata de cabeza simplemente, logrando el cuarto gol. Los minutos después, Ledo, situado solo ante la puerta recibe un pase de Belmonte y de tiro colocado marca el quinto y último tanto.

UNOS Y OTROS

Ganó el Ferrol ampliamente, pero no agració su juego. Hay excesiva lentitud en su juego, demasiada preparación de la jugada y una reserva exagerada en muchos de sus hombres, muy "vestrales" cuando pierden el balón y un tanto blandengues frente al contrario.

García tuvo algunas intervenciones felices y demostró ser el buen portero de siempre. Turón fue el único que se impuso en la defensa y el que corrigió muchos fallos de sus compañeros. Aquí habrá que cuidar mucho esta línea para empresas de mayor envergadura: actualmente, no podría enfrentarse, con absoluta seguridad, a delanteros de más categoría. Es una cuestión que debe tenerse muy en cuenta. La media, donde Tata se presentaba bajo los efectos de una reciente lesión, dejó muy libre la zona que correspondía cubrir y ayudó con os-

El encuentro Real Madrid - Selección Europea

Será a beneficio de la Vivienda de Necesitados

MADRID, 17. — Como es sabido el día 14 del próximo mes de diciembre se jugará en el Estadio Santiago Bernabéu, en sesión nocturna, un encuentro homenaje al Real Madrid y en el que se enfrentará este equipo con una selección de jugadores del resto de Europa, equipo en el que formarán los jugadores más destacados de los clubs que han intervenido en las competiciones de la Copa de Europa de Clubs.

Este acontecimiento futbolístico —propuesta del delegado de España en la U. E. F. A. don Agustín Pujol— está patrocinado por la Asociación de la Prensa de Madrid y a beneficio de la Campaña de Vivienda de Necesitados que preside la Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. Alfili.

Laboratorio del Dr. Daperia González

ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
 SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rua del Villar, 86 Teléfono, 1383
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

El público aplaudió al Santander y censuró la actuación de los jugadores del Betis

Cero a cero, en Heliópolis

El público aplaudió al Santander y censuró la actuación de los jugadores del Betis

SEVILLA, 16. — Alineaciones: **BETIS.** — Otero; Lasa, Ries, Areta, Isidro, Bosch, Julia, Kuzman, Yanko, Gargallo y Martín Esperanza.

SANTANDER. — Píñol; Crispil, Santamaría, Miera; Lerma, Pardo, Wilson, Sampedro, Kaczas, Pellejero y Yosú.

Apenas comenzado el encuentro Gargallo dispara dos veces en brevísimo intervalo, parando en una ocasión Píñol, mientras que en la otra el balón salió fuera, rozando el travesaño. El equipo local, que se muestra más incisivo que el montañés, llega repetidas veces ante el marco contrario, donde, a los 14 minutos, el

El público de Zorrilla tomó a broma la actuación del árbitro

VALLADOLID, 16. — Alineaciones: **VALLADOLID.**—Estrems; Pontoni, Lesmes I, Lesmes II, Soie, García, Zaidúa, Aramendi, Martínez, Enderiz y Morillon.

ATLÉTICO. — Pazos, Rivilla, Griña, Rodríguez, Ramiro, Chuzo, Mendoza, Anelardo, Vava, Peiro y Collar.

Arbitro con grandes errores para uno y otro bando el colegiado señor Simó Flor. El público en muchos momentos, tomó a broma su incompetente actuación.

El campo de Zorrilla registra una de las mayores entradas conocidas en muchos años, advirtiéndose la presencia considerable de más de dos mil seguidores del Atlético madrileño, llegados en tren y en numerosos autocares. Hizo el saque de honor la reina de la Asociación de la Prensa de Valladolid.

La superioridad del Atlético se hizo patente desde que comenzó el encuentro y fue en aumento durante su desarrollo. En realidad el tanto no refleja esta gran superioridad debido sin duda a que la delantera madrileña, confiada en el resultado a su favor, jugó sin apenas forzarse. La alineación de recursos que presentó el equipo vallisoletano fracasó por carencia de juego y de unidad. Con este fracaso se juntaron para su mayor desgracia, las lesiones de Lesmes I y Aramendi, uno al finalizar la primera parte y el otro al comienzo de la segunda, con lo que el equipo con nueve hombres útiles, en una tarde de desastrosos, navegó a la

deriva sin elementos para paliar la derrota. El público, haciendo justicia al merecido éxito del Atlético, batló palmas en su honor al terminar el partido; por el contrario hizo patente su desagrado al equipo local.

Se inició el encuentro con arrancadas veloces por ambos bandos pero más profundas y peligrosas por los visitantes. El Atlético a medida que pasa el tiempo, se sitúa con perfecto orden con una táctica de pases amplios combinados por los extremos donde más flojea la defensa local. En esta situación se llega al minuto 31 en el que el Atlético marcó el primer gol. Pontoni y Lesmes I, dudan la acción, mientras Vava, de tiro fuerte a media altura bate a Estrems. En las filas vallisoletanas cunde el desconcierto por esta jugada y aunque se aprecia el entusiasmo todo se reduce a pelotazo alto y desordenado que neutraliza con seguridad y acierto la defensa visitante.

En la segunda parte dominó el viento el equipo forastero. Lesmes I, saltó al campo cajo, de fleura decorativa en el centro del ataque sin apenas poderse "meter en pie por una rotura de fibras. A los 9 minutos, a un saque de fault por Peiro, cede el ángulo de córner. Vava, magníficamente colocado marca de cabeza el segundo tanto.

Aramendi cae al suelo retorciéndose de dolor cuando sentía sólo por el campo con el balón y se retirado y asistido en la banda. Cuando vuelve al campo su labor es nula. El dominio Atlético es cada vez mayor pero dentro de una postura cómoda, sin apenas molestarse en profundizar. Se producen muchas jugadas peligrosas en las que interviene adelantándose con gran valentía a la acción, el portero vallisoletano Estrems, quien, en realidad fue el mejor del equipo. También jugó bien, hasta su lesión, Lesmes I. Por el Atlético todos estuvieron en un mismo plano de gran categoría. — Alfili.

portero tiene que arrojar a los pies de Martín Esperanza, para evitar el gol. Tira Miera un golpe franco contra el Betis, que está a punto de convertirse en gol.

El dominio bético es cada vez menos acusado, y en los últimos minutos del primer tiempo parece venirse abajo tanto en forma física como en calidad de juego, hasta el punto de que las gradas dan muestras de aburrimiento viendo al público a los blanquiverdes al marchar a los vestuarios.

Cuando iba un minuto de la segunda parte, chuta Kuzman pero el balón da en el marco. Píñol despeja y a continuación se

lucen en una parada en plena melea. La puerta local atravesó por situaciones críticas pues en pocos minutos falló Wilson, incomprendiblemente un gol hecho, y un potente chut de Yosú se estrelló en el poste. A los 13 minutos, Kaczas es derribado dentro del área, sin que se ordene sanción alguna. Realiza Píñol a los 20 minutos una gran parada en un tiro a córner de interior derecho blanquiverde.

Después de una jugada bien llevada por la delantera bética Gargallo tira a las manos, el portero. El Betis, que no consigue igualar su actuación de los comienzos de la primera parte, se ve superado por el Santander que toma la iniciativa y presiona sobre la puerta local, sino muy intensamente, sí con gran continuidad. La delantera local adolece casi siempre de iniciativa en los remates mientras que en otras ocasiones, la estupefada labor de Píñol invalida su esfuerzo como ocurrió a los 33 minutos, en que despeja a córner un tiro lanzado por Gargallo a bozajarlo. Poco más tarde, el portero se tira a los pies de Yanko que iba a empalmar un buen servicio de Julia. Pellejero hace falta, a los 41 minutos, dando ocasión el saque a una melea, que resuelve sin graves dificultades la defensa forastera. Termina el partido con dominio santanderino, y el público aplaude a los montañeses y censura la actuación de los locales.

Fútbol internacional

Preseleccionados para el equipo español que se enfrentará a Inglaterra y Austria

MADRID, 17. — Ha sido facilitada la siguiente lista de jugadores para formar parte del equipo nacional que jugará contra Inglaterra (Londres, 26 de octubre) y contra Austria (Viena, 30 de octubre):

Porteros: Ramallets (Barcelona), Araquistain (Real Sociedad), Vicente (Real Madrid).

Defensas: Marquitos (Real Madrid), Rivilla (At. Mauri), Garay (Barcelona), Santamaría (Real Madrid), Gracia (Barcelona) y Mestre (Valencia).

Medios: Verges y Gensana (Barcelona), Ruiz Sosa (Sevilla), Chuzo (At. Madrid).

Delanteros: Tejada (Barcelona), Pereda (Sevilla), Del Sol (Real Madrid), Mateos (Real Madrid), Martínez (Barcelona), Peiro (At. Madrid), Suárez (Barcelona), Gento (Real Madrid) y Collar (Atlético de Madrid).

Esta lista de jugadores quedará reducida, después de los parciales del próximo domingo, a diecisiete, los cuales emprenderán viaje a Londres por vía aérea, el lunes próximo a mediodía Alfili.

Acertada actuación del Club Santiago, en Marín, donde empató a un gol con el titular

Faltando cinco minutos para terminar el partido, los locales consiguieron de penalty, su gol

MARIN (Especial, por SPRINTER). — Indudablemente, en el partido del domingo en el Estadio de San Pedro, entre el Marín y el Santiago, los locales tuvieron poca fortuna, pese a que es preciso reconocer también que actuaron bastante desahogados en la primera parte frente a la eficaz defensiva elástica de los compostelanos, que iniciaron el marcar a los pocos minutos de juego.

Pero, incluso aún después del descanso, no obstante la brava tenacidad de los marinenses, que tuvieron peligrosas y frecuentes incursiones en el área visitante, el Santiago fue salvando uno y otro punto, escapándose a veces,

hasta que en las postrimerías, un penalty compensaría el esfuerzo de los dos casa.

El general, el partido no fue precisamente de calidad. En su primer tiempo, mostró la tónica antes citada; en tales circunstancias, parecía que el Marín iba a pasar peor, puesto que no acertaba a encajar su juego, y si después del descanso, sobre todo en algunos momentos, materialmente se desmenuaba atacando, volvería a estrellarse contra la eficaz defensiva santiaguesa, o contra la mala fortuna.

BREVE PELICULA DEL PARTIDO

Después de lo dicho, destacamos que el primer tanto, se produjo al minuto diez de juego, a balón centrado sobre el área local, que Julio cabeceó magníficamente a la red. Luego, aunque presionó más el Santiago, creando por tanto mayores peligros, no tuvo mayor fortuna, lo mismo que el Marín, en alguna de sus incursiones.

En la segunda parte, se vio que los marinenses buscaban afanosamente el gol; comenzaron forzando dos saques de esquina y siguieron presionando. Destacamos también, una peligrosa internada de Cea por la izquierda salvada difícilmente por otra temblorosa defensiva, realizando en la segunda parte algunos cambios momentáneos. Puso gran tesón también en la pelea, y en conjunto batalló bien el cuarteto defensivo, donde lució como elemento de excelente clase Carretero. En la media, más acertado Cobitis, y en la línea de ataque, el Sr. Julio sin olvidar la excelente labor del veterano Cea y algunas cosas de los restantes compañeros.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del señor Lomba, de Vigo, los equipos formaron así:

SANTIAGO. — Iglesias; Brey, Carreiro, Lema, Cobitis, Ben; Chago, Moreno, Cea, Julio y Alberto.

MARIN. — Mayans (Gago); Chicho, Barea, Nené, Santos, Chicho, Otreros, Bea Carreto, Abel y Córdoba.

La actuación de árbitro, regular y escaso perjudicada por uno de los compañeros de línea pero con deseos de cumplir, no tuvo mayores complicaciones.

El C. D. Lugo continúa de líder del grupo

Venció al Arsenal, por dos goles a uno

LUGO, 16. — (De nuestro corresponsal, R. Vilaseca). Del C. D. Lugo, que venciera alegrementemente al Ceita, al C. D. Lugo que hoy tuvo enfrente al Arsenal existe un abismo. Se trata en esencia, del mismo equipo; pero su potencia resultó bien distinta. No hubo, eso sí, sensación de que el resultado corriera peligro de ser adverso; pero costó lo suyo demostrarlo.

El fallo fundamental, a nuestro entender, estuvo en la línea media, que hizo agua, y en la defensa únicamente lucía por parte de Doró, un muchacho que claramente va a más, demostrando que no sólo sabe cortar con resolución el juego del adversario, sino crear el propio con elegancia.

En la delantera hubo de todo; tirando más a mediocridad. El juego se cargó por la banda derecha, facilitando la defensa de los arsenaleros y cuando, en alguna ocasión, el balón fue a la banda opuesta Vélez, premioso, solía hallarse retrasado y Pepucho embohecado. Malpica sufrió de hemorragia nasal a consecuencia de un balonazo recibido a los diez minutos, que le restó facultades.

El primer tiempo, aunque jugado al "ralenti" fue el mejor. El segundo detestable. Los nervios imperaron, aunque sin salirse de madre.

Cuando el Lugo consiguió la igualdad, a los 33 minutos de la primera parte, cobró su juego brío que los hizo concebir una actuación feliz; pero este alegre chisporroteo duró poco más que el de las bengalas. Fue, sin embargo, en estos momentos, cuando el Lugo sacó a relucir algo de lo mucho que, si se siente inspirado, sabe hacer. Hubo

jugada en la que intervinieron seis blanquiverdes, trenzando un fútbol billarístico, sin que el contrario, hasta la salida afortunada de su guardameta, pudiera hacer nada por interceptar el curso del balón.

El Arsenal practicó un fútbol codicioso y se sintió más seguro de sí en la segunda mitad. Pero su delantera, falta de mordiente, no llegó a inquietar a la zaga lucense. En cambio, su defensa, espesa y bien escalonada, hizo un papel aceptable frente a una delantera con antecedentes de habilidosos.

EL MARCADOR

Funcionó a los 15 minutos cuando el delantero centro departamental Barros, al recoger un golpe franco, elevó el balón por encima de una defensa y el guardameta, que resultaron sorprendidos.

El empate no llegó hasta pasada la media hora, en que Pan, aprovechando un pase de Cebro, lanzó un potente tiro cruzado.

El gol de la victoria lucense fue logrado por Pepucho, situado entre un ramillete de jugadores, al rematar de cabeza un córner muy ceñido, sacado por Quiroga. Iban 21 minutos de la parte final.

El arbitraje del señor Queiro, de Vigo, impecable.

Al partido asistió mucho público.

ALINEACIONES:
C. D. LUGO: José Luis; Quinteiro, Alberto, Doró; Carro, Polín; Quiroga, Malpica, Pan, Vélez y Pepucho.
ARSENAL: Nando; Villar, Pedro, Carlos; Anido, Hernández; Gallejo, Pita, Barros, Guillermo y Menéndez.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial
Compostela, S. A.

Redacción y Administración
en El Ferrol del Caudillo: Ge-
neral Franco, 153. — Teléfo-
nos, Admón., 4039. Redacción,
1388.

Preto suscripción men-
sual, 30 pesetas.

Se admiten anuncios y es-
quelas hasta las tres de la
mañana en los teléfonos
1427 y 1227 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos: María Ofelia Barreiro y García, Ramon Feal y Martínez, Luis Rivas y López, Juan Carlos Berini y Franco, María del Pilar Vidal y Torres, María Teresa Barreiro y Vázquez, María del Carmen García Espasandín, Carmen Lago y Sanz y María Olga Fernández y González.
Matrimonios: José Martínez y González con María Victoria Meizoso y Pellón; Enrique Rodríguez y Serantes con María del Carmen García y Teijeiro y Narciso Alemany y Puig con Francisca Leira y Rodríguez.
Defunciones: Amadora Pérez y Pombó, de 81 años y María López y Fraga de 88 años.

Farmacias de guardia

Doña María Dolores García Fraga, Plaza del Callao, y don Atilano Saavedra, calle de Curxeiras.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 15,4. Mínima, 10,2. Media, 12,8. Dirección del viento, NO. Fuerza, flojito. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo, nuboso: estratos-cúmulos, altos cúmulos y cirros. Visibilidad, regular. Barómetro, 762,4.

DIARIO del FERROL

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Celebró reunión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón, con asistencia de los tenientes de alcalde don Francisco Caamaño González, don Joaquín Jordán González, don José Parra Martínez, don Oscar Pastor León, don Alfredo Elyá García, don Valentín Gómez Casal y don Gonzalo Prego Melrás; secretario general, don José Serrano Ventura e interventor municipal, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:
Aprobar el acta de la sesión anterior y varias cuentas y nóminas de gastos.
Acordar la ejecución de obras de apertura de zanjas en la calle Alameda Usero y calles contiguas con destino a la red de abastecimiento de aguas.
Conceder acometida de agua a edificios propiedad de don José Velga, de Joanes, núm. 52; a don Juan Vázquez, de P. Quitín, 54; a don Rafael Anellos, de la calle Alcalde Usero, s/n; a don Manuel Alorco, de la calle Bosque, 72; a don Manuel Fernández, y a don Celso Puentes, en ídem.
Autorizar a don Vicente Marceño para dedicar al servicio público como taxímetro un coche de su propiedad.
Conceder licencia de obras a los señores siguientes: a don Juan Fernández, para las de mejora de la casa número 74 de la calle de Calvo Sotelo, a don Pedro Míguez, para construir un escarparte en la Avenida Generalísimo 12; a don Lorenzo Anellos, para reparar la galería de la casa de calle de La Coruña, 82; a don Braulio Tallado, para obras de reforma en la casa 81 de Mourel; a don Emilio García, para colocar persianas en Travessa de Neva, núm. 4, segundo; a doña Zoraida Rodríguez, para construir una garbata y otras obras en Viviendas Protegidas; a doña Guillermina Bedoya para apertura de una ventana en la casa de la calle del Clavel, núm. 1; a don Gumersindo Fraga, para cierre del patio de la casa de la calle Orseno, núm. 3; a don Angel Gracia, para reformar un hórreo en Brion; a don Ramón Redondo,

para colocar un rótulo en Fontañá, 65; a don Guillermo Díaz, para ampliar el gallinero en Villar; a doña Balbina Feraldo, para reconstruir una bodega sita en el lugar de Cha; a don Andrés Niebla, para retejar una casa sita en Fontá; a don José Yáñez, para elevar el frente de una bodega en Brion; a don Manuel Cenatal, para dotar de alcantarilla a la casa de la Avenida Generalísimo, 243; a don Rogelio Balbuena, para ídem en Nueva Estación del Ferrocarril; a don Antonio Morano, para instalar un gimnasio en la casa de la calle Barrealás, 22; a don Antonio González, para construir un pozo de agua potable en Chousa; a don Julio Pedreiro, para ídem en Vila de Area.
Acordar la reducción de derechos por licencia de obras a don Ramón Simó, por desistir de su ejecución.
Aprobar recepción definitiva de obras realizadas en rebachos en la Avenida del Generalísimo, calle Cuntis, Alegre, de F. Saavedra y de C. Lobo, y aprobación de certificaciones de abono de las obras ejecutadas en la calle Alegre, de Cuntis, Avenida Generalísimo, C. Lobo y F. Saavedra.
Señalar a la categoría de conserje a la persona encargada de la custodia de la Casa Museo de S. E. el Jefe del Estado.
Aprobar propuesta sobre formación de padrones de contribución territorial, rústica y urbana.
Darse por enterada del importe de la recaudación de Arbitrios correspondientes a la semana del 5 al 11 de octubre, por un importe de 125.412,50 pesetas.
Designar diversos peones para servicios de obras de limpieza, fontanería y Matadero.

ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesidad paga mucho LA OCASION Canalejas, 116. FERROL

Ciento veinte misioneros llegarán la semana próxima

Se abrirán sesenta centros misionales La Santa Misión se acerca

Continúan a ritmo creciente los preparativos para la Santa Misión que ha de tener lugar del 27 de octubre al 6 de noviembre en Ferrol y toda su comarca.
Para ello se cuenta con ciento veinte misioneros de diversas órdenes religiosas que han de dirigir su palabra a los fieles en sesenta centros misionales. Como quiera que no existen tantas iglesias, ya sean parroquias o no, se están habilitando, y de ello daremos noticia en breve, otros locales.
Se ha iniciado la campaña de oraciones y sacrificios en la que todos podemos participar. Tengamos la hojita repartida en las iglesias o no, lo importante es la acción, el sacrificio en sí, la plegaria.
Un hermoso cartel ha sido

colocado en la fachada de la iglesia parroquial de San Julián. En el mismo, la Santísima Virgen de Chamorro, Patrona de la comarca, te hace esta simple invitación: Hijo, Ven.
Y ya que hablamos de San Julián, podemos anticipar que en esta parroquia actuarán ocho padres misioneros, siendo sus centros misionales aparte de la iglesia parroquial la iglesia de Dolores el Santo Hospital de Caridad y la capilla de las Hermanitas de los Pobres.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS
Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Socorro.



¡SENSACIONAL ESTRENO!
Babette se va a la guerra

Con BRIGITTE BARDOT
Dos horas de diversión que le serán inolvidables.
(Para todos los públicos)
Complemento: IMAGENES
6-15 — 7-45 — 10-45



Tu felicidad la hallarás en Cristo. Acude a la MISIÓN.
El General de la 81 División

Estuvo ayer en Ferrol el general de la 81 División, Excelentísimo Sr. D. José Pérez y Pérez acompañado de su ayudante. Visitó en su despacho al Capitán General del Departamento Marítimo, y posteriormente el resto de las autoridades locales.
Cerrado por reformas
¡REAPERTURA!
con nuevos equipos de proyección y sonido,
"PHILIPS"
¡ALTA FIDELIDAD!
¡RELIEVE!
¡PANORAMICA!
¡CINEMASCOPE!
¡MAXIMO ACONTECIMIENTO DE TECNICA CINEMATOGRAFICA UNIVERSAL!
ESPECTACULOS
JOFRE: "Babette se va a la guerra".—3. Mayores.
CALLAO: "La reina de Montana".—2. Jóvenes.
AVENIDA: "La bella durmiente".—I. C.
CAPITOL: "La rubia y el sheriff".—2. Jóvenes.
MADRID - PARIS: "Lili Marlen".—2. Jóvenes.
RENA: "Vals real".—3. Mayores.



La más maravillosa película de dibujos animados, hasta la fecha.
La bella durmiente
(Tolerada menores)
La más bella fantasía del mago de los dibujos animados
WALT DISNEY
Un film excepcional para CHICOS Y MAYORES
¡NO SE PIERDA ESTA LOCAL PRODUCCION EN COLOR Y CINEMASCOPE!

CINEMA
¡REFORMADO!
Presentará en Ferrol
ANIBAL
SUPERCINESCOPE
TECNICOLOR
La fabulosa epopeya del general cartaginés que atravesó los Alpes con el ejército más poderoso, en hombres, caballos y elefantes.
VICTOR MATURE
RITA GUAM
MILLY VITALE

TOCADISCOS DE ALTA FIDELIDAD
CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad
Un amplio surtido de las mejores marcas, en maletas para casa y campo.
CASA SIGMA FERROL

Puerto
Despachado. Vapor: "Campero", para La Coruña, en Lastre.
Entrado. Vapor: "Salitre" de Bilbao, para ser varado en el dique de Astano.
Las mareas
Día 18, Pleamares: 2,9 de la mañana y 2,33 de la tarde.
Bajamares: 8,21 de la mañana y 8,45 de la tarde.
J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dulces, 60 número FERROL

Disposiciones de Marina
Se promueve al empleo de coronel, al teniente coronel médico don Alfonso Gil Blanco.
Se fijan los haberes a percibir de los alumnos de Escuelas y centros docentes de la Armada.
Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita María del Carmen de la Calleja y Moreno, al alférez de navío don Andrés Gamboa Rodríguez.
Se asciende a contramaestre mayor de segunda, al primero don Matías Liron Aparicio.
Idem a contramaestre primero, al segundo don José Díez y Díez.
Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

El tercer premio de la Lotería
¡Misterio! Misterio por el momento, porque no se sabe quiénes son los agraciados con las doscientas cincuenta mil pesetas del número 53.947 del sorteo del sábado. Fue vendido en la Administración de Loterías número 2, en la calle del General Franco, que regenta el señor Aguirreben-goa.
Los agraciados son varios, por lo visto. Un dueño de un popular café, un empleado de determinada industria local, un sacerdote y un vendedor ambulante. Estas son noticias cogidas al vuelo, pero no respondemos de que sean ciertas.
De todas maneras, son 250.000 pesetas que aquí se han quedado, y como una especie de aperitivo para el sorteo de Navidad, que, ese sí, vendrá pagando fuerte.
Nuestra felicitación a los agraciados—aun dentro del secreto que existe—y a la Administración vendedora.
¡Y que se repita!

GABARDINAS-TRINCHERAS CANADIENSES
Podemos ofrecerle UNA GRANDIOSA SELECCION DE MODELOS
A PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS
ALMACENES TACA Sección CABALLERO
Gra. Franco, 153 EL FERROL
Publicidad "REFORMA"

La caza en su primera quincena

Desde el primer día de su apertura de veda hasta la fecha actual, toda la afición cinegética se ha lanzado a los montes, después de esperar la ansiada fecha para poder disfrutar de las delicias de tan maravilloso deporte.
En la madrugada del día 2 y por las distintas rutas que conducen a la Capela, avanzaban considerable cantidad de vehículos motorizados, hacia una de las zonas cinegéticas más ricas de toda la provincia. En el Machuco de vilar de Mouros, la animación es extraordinaria; en un largo trecho de carretera se alineaban desde la modesta bicicleta hasta el suntuoso "Mercedes". Son los vehículos que han transportado multitud de cazadores no sólo de toda la comarca ferrolana sino de la vecina ciudad herculina, que, con sus enormes jaurías que ladran impacientes por entrar en acción, centralizaron sus actividades en dicho lugar, atraídos por la repoblación de perdices efectuada por la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia, que ha tomado este término municipal como uno de sus tres puntos básicos de repoblación, cuyas perdices favorecidas por el buen año de cría se han multiplicado considerablemente como lo prueba el hecho de que se hayan cobrado numerosos y excelentes ejemplares.
A dicha zona en compañía de varios componentes de la famosa Peña Cinegética "O Familiar" de nuestra ciudad, dirigimos nuestros pasos, en donde nos encontramos con las también renombradas Peñas de Cazadores "Germán de Puerta de Neira, y la "Joa" del Infernillo.

ra la de pelo? pastan ganado, guardan la hacienda, ahuyentan alim-fas, guían a ciegos, resguardan rebanos y los defienden de los ataques del lobo, haciéndole frente, y en estas encarnizadas luchas contribuyen no pocas veces con su tributo de sangre, por no claudicar en su fidelidad y valor.
AL HABLEA CON UN CAMPESTINO
El nuestro deambular por los montes, llegamos a las inmediaciones del lugar de Campo de Aira en donde un fornido campesino que pasaba de los cincuenta, agullado en ristre, custodia a estas veces que pastan tranquilamente en un extenso campo, y al pasar, la imprescindible pregunta:
—E qué, ¿moita caza por aquí patrón?
—Molitos cazadores, si señor, molitos cazadores, andanlle a felices, ¿e cans? ¡eu non me explico como poder acordar a tantos! parecen rebanos de oveñas "Tros"? ¡Válgame Dios os que ahí botaron!
—Molitos, eh?
—Acólá na quella revolta, dispararon todos xuntos a un rebano de perdices, eu non sei a certáman pluma pero o fume parecia talmente nevouero.
—¡Vamos patrón, non sería tanto! Ven lle podo asegurar que si as mollos que quedan do los montes se volverán graus de trigo, pa este ano non facía falla caza a senleira de las rozas:
—Nin aunge Vd. fora cazador!
—Mire, señor, tamén lle fun nas miñas mocidades.
—Boeno, boeno, San Antonio e que lle va ven, que xa queda explicado todo. L. F.

PERROS DE RAZA Y EL DE "PALLEIRO"
En're la gama de perros habidos hemos podido observar:
La arrogancia del "Setter Labrador", la bella estampa del impetuoso "Setter Rojo", la elegancia del "Pointer", el constante y tenaz "Sabueso" el voluntarioso "Grifón", el ágil y nervioso "Podenco", el recio "Garabito", el cachazudo pero seguro "Baset", y los "felipados" de raza indefinida, pero muy batalladores y con condiciones para la persecución del conejo en monte espinoso y enmarañado.
Entre el maremagnum de tantas razas más o menos legítimas, no seríamos justos el pasar por alto, sin hacer mención, por merecerla especialmente, los abnegados y sufridos "canes de palleiro" a los cuales como aficionado y amante de los perros, rindo tributo de admiración. A múltiples situaciones se adaptan a maravilla y volúndose en el trance de salir en su defensa con el ánimo de fomentar entre los que leen estas líneas, la sana afición, el cariño o por lo menos el respeto de la raza más modesta de todos los caninos. Estos fieles e imprescindibles auxiliares del campesino se adaptan fácilmente a la caza, siendo muy eficaces pa-

CAPITOL
Teléfonos, 1464 y 1474
HOY

La rubia y el Sheriff
CINEMASCOPE Y COLOR
Con JANE MANSFIELD Y KENET MORE
Funciones: 5-45 — 8 — 11 (Tolerada)
Complemento: IMAGENES

Madrid-Paris
TEL. 2242

HOY
MARTES FEMINA
BUTACA, 2 PESETAS

LILI MARLEN
La más bella historia de amor, la recordará siempre, la cantará usted, le llegará al corazón.
MARIANNE HOLD Y ADRIAN HOVEN (Tolerada)
Complemento: IMAGENES (4-6-8-11)
Mañana: "LA MUJER X"

CINEMA
Cerrado por reformas
¡REAPERTURA!
con nuevos equipos de proyección y sonido,
"PHILIPS"
¡ALTA FIDELIDAD!
¡RELIEVE!
¡PANORAMICA!
¡CINEMASCOPE!
¡MAXIMO ACONTECIMIENTO DE TECNICA CINEMATOGRAFICA UNIVERSAL!
ESPECTACULOS
JOFRE: "Babette se va a la guerra".—3. Mayores.
CALLAO: "La reina de Montana".—2. Jóvenes.
AVENIDA: "La bella durmiente".—I. C.
CAPITOL: "La rubia y el sheriff".—2. Jóvenes.
MADRID - PARIS: "Lili Marlen".—2. Jóvenes.
RENA: "Vals real".—3. Mayores.

REINA
TEL. 1464-2167

HOY
MARTES ECONOMICO
BUTACA, 2,50

VALS REAL
(TECNICOLOR)
Con MARIANNE KOECK Y JOEL STOCKEL (Mayores)
Complemento: IMAGENES (6-8-11)
Mañana: "La VIVIDORA"

Santa María de Neda

Certamen Catequístico Parroquial



Los niños de la Catequesis, rodean al párroco de Santa María de Neda y muestran los diplomas obtenidos en el Certamen.

NEDA (De nuestro corresponsal).

Un gran brillantez se ha celebrado en la parroquia de Santa María de Neda, la clausura del Certamen Catequístico, al que asistieron los niños de todas las escuelas y que organiza el Reverendo Cura párroco don Jesús Castro.

Entre los premios distribuidos a los pequeños catequistas, figuran los siguientes:

Escuela de niños de El Puntal: Juan José Rodríguez Fernández. Diploma.

Escuela de niñas de El Puntal: Josefa Rodríguez Rodríguez. Diploma.

Escuela de niños de Castros: Jesús Romero Franco. Diploma.

Escuela de niñas La Moura: María Teresa Ficos Leal. Diploma Segundo. María Teresa Pérez Ardío. Diploma Primero.

Colegio del Carmen (Moyrel): Josefa Andrés Fernández Muñoz. Diploma. Flinita Rey Castro. Diploma.

Colegio del Sagrado Corazón: Lisardo Bello Ameijeiras. Diploma. María del Carmen Montero Doce. Diploma y 50 ptas.

Colegio doña Juana Dapena: María Aneja Calvo Candán. Diploma y 50 ptas.

Academia Labor: Indalecio Bouza Martínez. Diploma y 25 ptas. Manuel Dopicco López. Diploma y 25 ptas. María del Carmen Blanco Otero. Diploma.

Escuela niños Casadelos: Miguel Pantín Charlon. Diploma.

Escuela niñas Casadelos: María Jesús Castro Penedo. 50 ptas. Felicitamos a estos magníficos pequeños por su buena aplicación en este instructivo y provechoso Certamen que ha llevado a cabo nuestro dinámico párroco, a

quien también enviamos nuestra cordial enhorabuena.

LAS FIESTAS PATRONALES DEL PROXIMO AÑO

La Comisión de las Fiestas de Santa María del próximo año ya dio comienzo a su difícil tarea y proyecta la celebración de varios festivales que conoceremos en breve. Por lo pronto, va a repartir entre todos los vecinos de la

parroquia ocho series del número 56.292 de la lotería de Navidad, traídas especialmente de la administración de loterías de doña Marolita, de Madrid, a donde fue necesario recurrir para hacerse con este número, por la ocurrencia de un vidente, que soñó con el número en cuestión y afirmó que ese sería el premiado este año. Veremos si acierta y, por si acaso, el número está ahí, para repartir entre todos. Ya lo saben.

Se cuenta ya con la colaboración de don José Area, propietaria de la maravillosa sala de fiestas Rosaleda, para celebrar allí algunas verbenas y en una de las cuales será presentada la Reina de las Fiestas. Se piensa, además, en el montaje de unos Juegos Florales, que tendrían lugar en la primavera próxima, y a se contrató para actuar durante los días festivos de septiembre, a la renombrada orquesta internacional "Los Trovadores", actualmente en la sala de fiestas "Casa Blanca", de Madrid.

En fin, que para el próximo año, Santa María disfrutará de unas grandes fiestas, dentro de ese maravilloso marco que encierra su atractivo paisaje y por que los vecinos sabrán corresponder, como en ellos es costumbre, al afán y entusiasmo de esa comisión que trabaja ya por conseguir que tengan la categoría y prestigio que Santa María de Neda se merece.

Máquinas SIGMA CONTADO 4 PLAZOS

BORDAN-INCUS-TAN-VAINICAN-ZURCEN-COSEN ADELANTE 4 ATRAS

CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL

Gacetillas locales

La caridad de Cristo te llama. No seas sordo por soberbia. La Santa Misión te espera.

Un regalo a la futura reina de los belgas

La Agencia consular de Bélgica en El Ferrol del Caudillo ha recibido una comunicación de la Embajada en Madrid, acerca del regalo que va a hacerse a la futura Reina de los belgas, doña Fabiola de Mora y Aragón. Por medio de ella se invita a los súbditos belgas en nuestro territorio, para sumarse a los deseos de hacer un obsequio a doña Fabiola, que demuestre la simpatía y el respeto que les inspira.

En Madrid, entre el Cuerpo consular, extendido a toda España, así como entre los súbditos belgas, y una gran mayoría de españoles simpaticizantes, se han sumado con entusiasmo a esta idea, disponiéndose a llenar las listas para hacer llegar a doña Fabiola el regalo de belgas y españoles, en un estrecho haz de cariños y respetos.

Por tanto, según nos informan en la Agencia consular belga, en Ferrol, ha quedado abierta también la suscripción para recibir donativos destinados a tan simpático fin. Oportunamente daremos más detalles.

No te niegues al amor de Dios. Debes asistir a los actos de la MISIÓN.

LA CONFERENCIA DEL CADETRATICO DON GONZALO TORRENTE BALLESTER

Como estaba anunciado a las ocho de la tarde de ayer y en el Paraninfo del Instituto de Enseñanza Media dió su conferencia el escritor ferrolano, Premio March de Literatura 1960, don Gonzalo Torrente Ballester. Ante un nutrido auditorio desarrolló el tema "Velázquez". Fue presentado por el Director del referido centro académico, don Victorino López.

El señor Torrente Ballester, al final de su disertación, fue premiado con una gran salva de aplausos.

HERIDO AL CHOCAR CON UNA MOTO

Tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia, José Luis Martínez Montero, de 15 años, que vive en Serantes, de varias heridas en cara y brazo derecho al chocar la bicicleta que conducía con una moto en la puerta de Canido.

Las heridas fueron calificadas de leves salvo complicaciones.

HERIDA EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la Avenida del Generalísimo y al ser alcanzado por una moto en las inmediaciones de su domicilio hubo de ser curado en la Clínica de Urgencia, Dolores Piñero Fernández, de 61 años, casada, y con domicilio en la Avenida del Generalísimo, 72. Presentaba heridas en cara y región frontal con ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

OBRAS EN EL SANATORIO DE CATABOIS

Se publica subasta para la adjudicación de las obras de acometida y elevación del agua procedente de la red general del Sanatorio Antituberculoso de Ferrol del Caudillo (Catabois), por un millón treinta y nueve mil ochocientos sesenta y ocho pesetas.

PROBLEMAS LOCALES

Ampliación del Instituto de Enseñanza Media Se va a construir un gran pabellón femenino

El tema es ya viejo, mejor dicho, para no decir viejo, no es de ahora. Ya se había planteado cuando el Instituto de Enseñanza Media estaba en el edificio que fue cárcel, y es hoy Gobierno Militar de la plaza, y eso que en aquel entonces el problema de la enseñanza no tenía los caracteres que tiene hoy. Trasladado el Instituto al actual edificio construido para tal fin, se ha visto que es totalmente insuficiente para albergar a toda la población estudiantil. Hoy está planteado el problema en toda su gravedad. Hay una gran ambición ferrolana, cual es la de ampliar la edificación actual para llegar a un Instituto Femenino, y convertir la totalidad del Centro en Instituto masculino exclusivamente.

Pero hay que ir por partes. El éxito de un negocio, el logro de una pretensión y la evitación de un daño depende del momento de hacer la gestión correspondiente. Aquí, en este tema que tratamos, no hay ni negocio, ni daño que evitar; en cambio, hay una pretensión lograda. Corresponde al Director del Instituto, señor López González en función concatenada con el anterior Director señor García Alvarez: dotar al Instituto de un pabellón femenino. El Instituto Femenino vendrá en su día. Esto es lo cierto. Y el asunto está resuelto por la jerarquía superior de Enseñanza Media, al aprobar la decisión del señor López González, dando al edificio un pabellón femenino que se construirá a lo largo de la calle de Compostela, de muralla a muralla del actual, y, como quien dice, como una prolongación, a lo largo, del expresado Centro. Sin salirse un ápice de la línea perimétrica de nuestro edificio. Tendrá sus aulas, su capilla, sus servicios, en fin, con holgura suficiente para el uso a que va a destinarse.

Con ello habrá un gran desahogo, para la población escolar masculina, ya que la femenina tendrá su propio pabellón independiente. La entrada será por la antes citada calle de Compostela, que se llama siempre avenida de Fernando Plá y Peñalver, y, popularmente, carretera de la Estación, pero enmarcado dentro de la zona actual, dando mayor categoría a lo que hoy tenemos. La población escolar crece día a día. Estudia todo el mundo, y no todo el mundo puede estudiar. No se le cierra a nadie la puerta, pero ésta no debe ser ni demasiado ancha, ni demasiado estrecha, para dar cabida a los dotados y a los superdotados, que los hay también en una proporción mayor de lo que corrientemente se cree. La obra cuyo tema nos ocupa, va en grande. Ya está en vías de aprobación definitiva, y en su día publicaremos el plano del proyecto a realizar. La categoría de nuestro Instituto de Enseñanza Media tiene que aumentar, y eso va ganando Ferrol, que en todos los aspectos crece por momentos, lo que debe constituir, y de hecho constituye un orgullo para los ferrolanos.

Hemos de insistir sobre este tema. Permitásenos aplaudir, como ferrolanos, la labor llevada a cabo por el señor López González, que con tanto éxito vemos coronada, y agradecerá a Ferrol el interés que a contribución puso, para dotar a Ferrol de un Centro de esta categoría.

Anuncios

POR PALABRAS

Sociedad

NATALICIO

Dió a luz felizmente un niño, cuarto de los hijos y primer varón, la esposa del teniente de navío don Antonio Meirás Baamonde, ella, Calaita Núñez.

Felicitamos al matrimonio y a sus abuelos, señores de Núñez Iglesias (don Pedro, capitán de navío), y de Meirás Otero (don Antonio, nuestro compañero de Prensa).

PETICION DE MANO

Doña Matilde Rivera, viuda de Cebreiro Blanco (don Manuel), y para su hijo, alférez de navío don Luis Cebreiro Rivera, ha pedido a los señores de Antón Palacios (don Tomás), la mano de su bellísima hija Conchita. En nombre de la madre del novio hicieron la petición sus hermanas, doña Luisa, viuda de Alvarez y doña Rosa Cebreiro Blanco.

La boda se ha fijado para el próximo mes de diciembre. Los novios han cruzado los regalos de etiqueta. Muy cordial y cariñosamente felicitamos a los novios y a sus respectivas familias.

Cocinas eléctricas EDESA

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación. Depósito Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas FERROL

FERROL

ALQUILERES

ALQUILO piso Canalejas, 177. Razón: Calvo Sotelo, 19. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2506. Ferrol.

COCINAS ELECTRICAS. Todas marcas. Garantizadas. - Casa Sigma. Sagasta, 14. Ferrol.

MONTA CARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. - Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, loza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. - Ferrol.

ENSEÑANZA

ACAMEDIA "Santa Isabel". Clases, cultura general, taquigrafía, mecanografía. Ingreso Bachillerato. - Escuela de Comercio. Real, 47-2. - Ferrol.

FINCAS

VENDO casa 4 plantas amplia, con buena situación piso libre. Razón esta Administración. - Ferrol.

VENDESE casa planta calle Pardinas, frente calle Coruña. Razón esta Administración. - Ferrol.

VENDESE piso libre calle Galiano, amplio Informese AGENCIA R.O.C.A. - General Franco, 81. - Ferrol.

QUIERE VENDER

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

SU CASA? R.O.C.A. GARANTIA SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA R.O.C.A. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

VENDESE piso construcción moderna, libre calle Canalejas, exento contribución. AGENCIA R.O.C.A. General Franco. - Ferrol.

VENDESE solar para Chalet calle Juan Balas 15 x 30. Informese AGENCIA R.O.C.A. General Franco. Ferrol.

VENDESE casa cinco plantas, primer piso libre, construcción moderna. AGENCIA R.O.C.A. General Franco, 81. - Ferrol.

VENDESE casa tres plantas calle de Lugo, precio 125.000 pesetas. AGENCIA R.O.C.A. General Franco. Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, bajo libre. Precio 175.000 pesetas. AGENCIA R.O.C.A. General Franco, 81. - Ferrol.

TRASPASOS

TRASPASO Abacaya por tener que ausentarme, sitio céntrico, mucha clientela. Informese esta Administración. - Ferrol.

TRASPASO bajos comerciales sitios céntricos cafés, bodegas, tiendas ultramarinos. Informese AGENCIA R.O.C.A. - General Franco. - Ferrol.

SANTIAGO

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA casa propia negocio y vivienda. Condo de Abajo 18-A.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

SE ALQUILA piso, cinco habitaciones, cuarto de baño, en Feijoo de Abajo, 24-25. - Santiago.

ALQUILASE local almacén, garaje. Puede adaptarse establecimiento y vivienda. Razón: Preguntar, 27. (Comercio). - Santiago.

VENDESE dos casas Fuente San Antonio, 10-11, completamente libres. Dirigirse: Rúa Nueva, 74 segundo. - Santiago.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajay, núm. 1. Razón en la misma. - Santiago.

VENDESE casa tres plantas, libre. Huertas. Informar: TABARBERIA CARBALLO. - Santiago.

DEMANDAS

NECESITANSE dependientes, Clientes y Letras. Dirigirse Colegio Santa María. Ginzo de Limia, Orense.

SE PRECISAN chicas dependientes, edad 14-16 años. Dirigirse Quimpá Publicidad, Plaza Universidad, 3-1.º.

ENSEÑANZA

ESTUDIANTE FILOSOFIA - LETRAS, se ofrece dar clases particulares o en Academias de Bachillerato. Especialidad Latín, Griego. Razón, Rúa San Pedro, 50-1.º - Santiago.

COMPRO SEAT 600 ó 44 última serie, pago contado, u ofertar llamando teléfono 1249. Jesús Rueda Avenida Generalísimo, 233-3.º derecha. - Ferrol.

HOSPEDAJES

SE ADMITEN estudiantes pension completa - Habitaciones exteriores con cuarto de baño y ducha. Razón esta Administración.

EN CASA particular se admiten dos o tres señoritas, o chicos para dormir o pensión completa. Huertas, 28. - Santiago.

OFERTAS

SE OFRECEN dos chicas de 19 años para comercio. Razón esta Administración. Santiago.

TRASPASOS

SE TRASPASA local para farmacia en casco ciudad. Razón: Franco, 14 - bajo. - Santiago.

SE TRASPASA el local vacío de Conga, 13, bajo. Razón en el mismo por la mañana. Tel. 1883. - Santiago.

OCASION! TRASPASASE negocio muy acreditado. Situación

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS. El autorruido con transistor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí solo la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral, 1. - Santiago.

POR ENFERMEDAD vendo VESPA ESPERDADA. EN RODA. BUEN PRECIO. Bar Carrería. Teléfono, 13. - Orense.

OCASION. Véndese

ESTOS ANUNCIOS también se reciben QUINPA PUBLICIDAD Plaza Universidad. - SANTIAGO.

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

16 DE OCTUBRE DE 1920

Todas las campesinas de la comarca, respondiendo a un llamamiento que se les hizo en un "manifesto" de las entidades obreras, han dejado de entrar en Ferrol, privando a la ciudad de todo abastecimiento.

En el mercado central sólo había ayer hortalizas, que estaban ya de días anteriores.

De hecho, todos los puestos del mercado estaban cerrados.

Los Hospitales y el Asilo de Ancianos han sido una excepción, pues estuvieron atendidos. Lo mismo los cuarteles y buques de guerra, por sus propios medios.

Desde las Puertas de Canido, Nueva y de Caranza, circulaban por la carretera fuerzas de la Guardia Civil de Caballería.

Las autoridades han celebrado una reunión para tratar de este nuevo conflicto.

Ayer celebró en la alameda de Suanes el acto de prestar la promesa a 3 Bandera, los Exploradores ferrolanos.

En el palco de la música se levantó un altar, y en éste la imagen de Santiago Apóstol, que momentos antes había sido trasladada procesionalmente desde la capilla de Dolores. Bendijo la imagen el vicario del Departamento, don Mariano Naveros.

Presidían el capitán general, señor Pintado, Alcalde, señor Cañal, con el concejal señor Iglesias Gayoso, gobernador militar señor Artigiano, presidente del Consejo local de Exploradores, señor Balas Silva; Juez de Instrucción, señor Zaragoza; escribano, señor Llovetes Martínez; jefe de Estado Mayor, Sr. Quiñones de Llano, contralmirante, señor Pita Estrada; párrocos de San Julián y del Carmen, señores Montes Méndez y Murado Falcón, ingeniero de Obras del Puerto señor Peña Gavilán y otras personalidades. Al llegar a máquina, señorita Josefina Carralero, donante de la Bandera, fue recibida por las representantes oficiales.

Asistió una compañía de Infantería, al mando del capitán don Amador Regalado Rodríguez, y una sección de Artillería, al mando del teniente señor López Vela.

Después de bendecida la Bandera, la señorita de Carralero pronunció unas sentidas palabras, con el estandarte el señor Balas. Después, los exploradores, hicieron la promesa y seguidamente se hizo el desfile que resultó muy brillante.

Los exportadores de pescado

de esta ciudad han cesado en sus operaciones, como protesta contra una disposición del Ministerio de Fomento, que grava estas exportaciones y por las pretensiones de la Compañía del Norte, que estiman exageradas.

Una comisión ha visitado al Alcalde, para solicitar su apoyo. Se ha telegrafado al Ministerio de Fomento, para que se derogue esa disposición que tanto les perjudica.

Los exportadores han telegrafado a sus compañeros de San Sebastián, Gijón Santander, Latorra, pidiéndoles se unan a su protesta.

El Alcalde fué a La Coruña, para entrevistarse con el Gobernador Civil señor Argüelles, para tratar de este importante asunto.

18 DE OCTUBRE DE 1920

En la playa de San Jorge de la Marfía, dió fondo un bergantín-gueta, de la matrícula de Bilbao. El motivo fue la densa niebla que reina en la costa. Se trata del buque "Nervion", que se dirige a Vigo.

Algunos de los tripulantes vinieron a tierra, para recoger víveres.

En el bajo de la casa número 118 de la calle de María se declaró un incendio. El guardia municipal, Manuel Sarda y un marino del Arsenal, en vista de que los vecinos no contestaban a los golpes que daban en la puerta, consiguieron forzarla, y penetraron en el local, que estaba lleno de humo.

Con grandes esfuerzos consiguió con ayuda de algunos vecinos, echar agua que los fue haciendo a por una vecina de una casa contigua en cuyo patio hay un bazo.

Se pudo comprobar que en la casa no había más vecino que una pob e anciana, que pudo ser auxiliada por el guardia municipal, Gregorio Vega y un paisano. Los demás vecinos estaban ausentes. También tuvo gran intervención en la socorrida del incendio, el guardia municipal José Díaz.

El fuego pudo ser sofocado, sin que llegase a tomar mayores proporciones.

Hoy será varado en el dique "Reina Victoria Eugenia", el acorazado "Alfonso XIII".

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

EL CORREO GALLEGO

El sepulcro de Abel se venera en un pueblo de Siria

Carta de EL CAIRO

La tumba actual está reconstruida sobre la antigua y mide siete metros de longitud

Se encuentra en el camino de "Zabadany" el lugar veraniego, más importante de Siria

(Una exclusiva de Europa-Press, por Louis Philiussen, para EL CORREO GALLEGO). En el Oriente Medio, tierra escogida por los profetas para la predicación de sus distintas religiones, existen muchas leyendas y algunas tumbas muy curiosas. En Palestina, por ejemplo, lugar donde nació Jesucristo, nos encontramos en el camino entre Jerusalén y Belén con la tumba de Raquel, esposa de Jacob, madre de José y Benjamín, que tiene su correspondiente leyenda. En el camino de Jericó hacia el Mar Muerto, está el sepulcro de Moisés, una tumba de cinco metros; según asegura la leyenda, Moisés está enterrado allí, aunque la Biblia nos dice que se desconoce la tumba de Moisés. Los peregrinos que van a los Santos Lugares durante la Semana Santa, no dejan de visitar esta tumba. Entre los peregrinos que la visitan hay muchos musulmanes que van allí para rezar ante la

tumba de los profetas reconocidos por el Islam. Esto forma una parte importante para completar la peregrinación al santuario de la Meca. La Tierra Santa, más que ninguna otra del Oriente Medio, tiene numerosas leyendas y lugares sagrados que son visitados por peregrinos cristianos, musulmanes y judíos. La gente de allí tiene una fe ciega en las leyendas y en sus lugares sagrados, sobre todo la's mujeres estériles van a pedir a todos los santos y santones enterrados allí la fecundidad. Puesto que el tener un hijo es fundamental para la mujer oriental y su mayor preocupación. Un refrán árabe dice: "Ten fe en la piedra y te curará."

LA TUMBA DE ABEL

Uno de los sepulcros más antiguos por el cadáver que se supone que encierra se encuentra en el camino que conduce a "Zabadany", el lu-

gar veraniego más importante de la región siria de la República Árabe Unida. Se trata de la tumba de uno de los primeros hombres que poblaron la tierra: Abel, hijo de Adán y Eva nuestros primeros padres. Por lo menos es lo que aseguran los habitantes de aquella zona. Cain sentía envidia porque Dios miraba con agrado los sacrificios que le dedicaba Abel. Por eso decidió matarlo y lo hizo, según la tradición, con la quijada de un asno. En el país hay una leyenda que dice que cuando Cain mató a su hermano Abel, transportó andando su cadáver hasta llegar a una colina que se asoma sobre el va-

(PASA A CUARTA PAGINA)

UN REPORTAJE DE ANSELMO PLAZA Enviado especial de Europa-Press en la ONU

Diez días en Nueva York con Fidel Castro

Guantánamo puede ser el nuevo punto de fricción en la guerra fría Situada al Sur de Cuba es la mejor base norteamericana en el Caribe

Está equipada especialmente para la guerra submarina

(Especial para EL CORREO GALLEGO) "Si las fuerzas del Pentágono nos atacan la artillería rusa con el fuego de sus cohetes teledirigidos defenderá la isla de Cuba". Estas palabras fueron pronunciadas por Fidel Castro en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y Kruschef, convertido en jefe de "claqué" inició los aplausos. "Realmente, este chico de las barbas... de-

bió de pensar el jefe ruso... me ha salido un discípulo aventajado". Mientras Checoslovaquia, Albania, Rumania e incluso Polonia... ¡pobre pueblo polaco amordazado!... se limitaban a repetir el discurso de Kruschef en sus respectivos idiomas, Castro le echaba sal y pimienta al asunto rebasando incluso la pauta marcada por el dictador rojo.

submarinos a todos los océanos y un buen número para que numerosos barcos reposaran.

LA AMENAZA DE CORETAR EL AGUA

Castro aseguró que temía que los yanquis fingieran una agresión a Guantánamo, para justificar la invasión de Cuba. Se le podría decir que Estados Unidos teme toda serie de aliférezos en Guantánamo para provocar el estallido de una protesta ocidental que Castro se cuidará de tergiversar y convertir en arma propagandística en sus desmesuradas sesiones de televisión. La mayor amenaza actual es que los cubanos corrien el acueducto, que proporciona este líquido a los habitantes de la base. Lluve poco en esas latitudes y no hay ni ríos ni aguas subterráneas que puedan ser utilizadas con pozos artesanos. Claro está que en caso de necesidad urgente, los Estados Unidos podrían montar un puente aéreo similar al de Berlín a base de aviones cisterna. Pero eso es caro y poco útil a la larga. Mejor es que nadie

"GITMO", IMPORTANTE BASE SUBMARINA

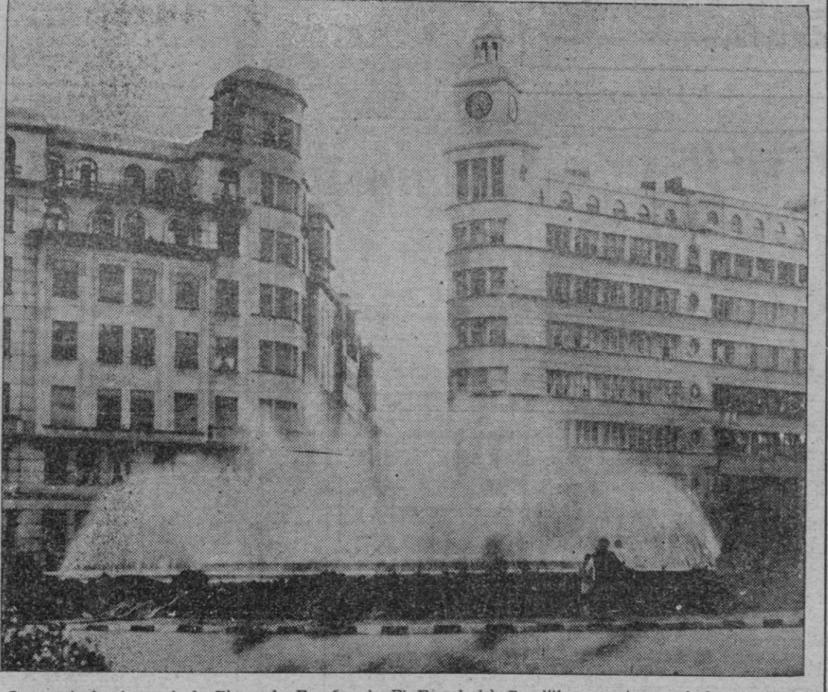
Hanson W. Baldwin, experto escritor militar norteamericano, explica a los lectores de un importante semanario cuál era la verdadera importancia de la base de Guantánamo, situada en territorio cubano. Guantánamo es el nombre de una bahía situada al Sur de Cuba. Está muy cerca de la ciudad natal de Fi-

del Castro y de las estribaciones de Sierra Maestra, montañas en las que se gestó el éxito militar de los fidelistas. Esas gentes tan dadas a las estadísticas exactas y omnícomprehensivas dan de Guantánamo los siguientes datos: la base perteneciente a la Marina estadounidense está valorada en 76 millones de dólares, es decir más de cuatro mil millones y medio de pesetas. La base está constituida por más de 1.400 edi-

ficios incluyendo en esta cifra a los militares y civiles. Su población norteamericana es de 5.600 habitantes y a las horas de trabajo se incorporan casi 3.000 obreros cubanos procedentes de los pueblos de las cercanías de la bahía. Tiene dos campos de aviación (el de McCalla y el Leeward Point), uno de ellos adaptado para el aterrizaje de aviones retropropulsados.

El nombre abreviado para las retransmisiones telegráficas es "Gitmo", de ahí que este sea el nombre que se utiliza normalmente en las oficinas oficiales. En esa base ondea la bandera de las barras y estrellas desde la guerra de Cuba de 1898. Asegurarse esa zona militar fue un pacto viejo defendido a todo evento por los yanquis. En la segunda guerra mundial, "Gitmo" fue ya una catapultita para el lanzamiento de

FUENTE LUMINOSA



La fuente luminosa de la Plaza de España, de El Ferrol del Caudillo, durante una de las pruebas efectuadas recientemente

HORAS DE COMPOSTELA

CARTAS DE LAVERDE

Don Dionisio Gamallo Fierros disertó ayer en la Universidad, en el acto académico dedicado a la memoria del que fue precioso catedrático de la misma, D. Gumersindo García Laverde Ruiz. Tuvimos ocasión de saludar a Gamallo Fierros ayer mismo. Hoy no hubiera sido posible ya, porque el profesor Gamallo Fierros abandonó nuestra ciudad en las últimas horas de la tarde. La conferencia sobre "Laverde Ruiz, enlace entre Menéndez Pelayo y la Cultura Gallega" fue una magistral lección y una biografía detalladísima del mentor de don Marcelino. Así pues ¿qué podíamos preguntar, que fuese inédito, al conferenciante? Su trabajo de ayer en el acto académico de la Univer-

sidad y otros muchos que acerca de don Gumersindo y de Menéndez Pelayo ha escrito en los últimos tiempos, esperan ver la luz en un libro que no tardará en publicarse. De todo ello dió un magistral avance con la fluida oratoria de quien conoce el arte de la conferencia. Pero el periodista siempre cree que se le queda algo olvidado a los conferenciantes y en este caso Gamallo Fierros nos refirió brevemente una noticia que tal vez no la haya revelado en la tribuna universitaria durante el acto de ayer. La noticia es esta: hace diez días fueron rescatadas 264 cartas de Menéndez Pelayo dirigidas a su maestro Laverde Ruiz, que ofrecen un extraordinario interés para la biografía de ambas figuras del pensamiento español. Este olvidado epistolario fue rescatado por el embajador de Chile en Madrid, don Sergio Fernández Larrain, un gran hispanista, el cual pone dichas cartas a disposición de la Biblioteca Menéndez Pelayo, de Santander, para su copia. Estas y las 321 cartas de Laverde Ruiz a don Marcelino van a ser también editadas por la Biblioteca sanderinera. En las cartas de Menéndez Pelayo a Laverde Ruiz se aprecia la preocupación que sentía por la Literatura Gallega, en especial por la obra de Rosalía Castro, reflejo de lo que en él había inculcado su mentor. Hay dos iniciativas de hablar que nos atrevemos a hablar hoy: se pretende ampliar el homenaje a don Gumersindo Laverde Ruiz creando a su nombre, como se hizo con el de su discípulo don Juan Vázquez de Mella, otra cátedra de pensamiento español en la Universidad compostelana. La otra iniciativa se refiere a una emisión de sellos de Correos con su efigie. En una de las diversas ocasiones que nuestro compañero de Redacción Manuel Suárez Serantes (Panurgo) sugirió la figura humana y la so la figura humana de la grandiosa obra formativa de don Gumersindo Laverde Ruiz, ha sugerido a nuestro Excmo. Ayuntamiento la idea de dar el nombre del insigne pensador a una calle de Santiago.

Todo esto complementa la nota relevante de la actualidad compostelana, registrada ayer en la Universidad en torno al recuerdo de Laverde. JOSE REY F. ALVITE

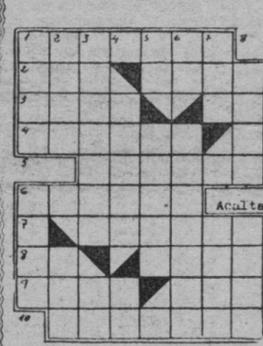
JORNADA FERROLANA

Los músicos del domingo

Seguramente ustedes recuerdan sus largas tardes de domingo cuando todavía el tiempo se extendía ante la imaginación como un tapiz lleno de sugerentes y fantásticos dibujos. Entonces siempre había un piano en no sabemos qué lugar de la calle que desgranaba las notas de una escala o iniciaba los compases de una melodía. Era una melodía que no conseguíamos oír del todo. Surgía un tropiezo, un fallo, y volvía a comenzar. Y sin embargo aquel piano de nuestra niñez, cuyas teclas pulsaban unos dedos desconocidos, servían para iluminar con luz apagadamente misteriosa los dibujos del tapiz que nuestra imaginación creaba sobre la larga tarde dominical. Después, ese piano dejó de sonar un día cualquiera, y no volvimos a oírlo. La verdad es que el piano continuaba llenando la tarde de notas. Pero nuestros domingos de ahora, nuestro tiempo y nuestro tapiz han cambiado. Aunque, si ustedes hacen un esfuerzo, y sin necesidad de volver a la niñez, les será posible captar al músico del domingo. Con toda seguridad, ya no será un piano, el que oigan. Probablemente, un acordeón, un clarinete o una trompeta. Una trompeta desgarrada, que ahuecará la tarde y la hará un poco más íntima. Al principio, los balbuceos musicales les pondrán a ustedes nerviosos. No podrán leer a gusto su novela favorita. Les será casi imposible escribir la carta al amigo lejano, a la novia o a la mujer ausente, o al hijo mayor que está en Venezuela (las cartas de negocios no suelen escribirse los domingos; sería un crimen), pero se irán ustedes acostumbrando poco a poco. Un domingo cualquiera, si no escuchan el sonido de la trompeta, se sentirán inquietos, desaseados. Pensarán: "Ese hombre debe de estar enfermo". Y ya no leerán con gusto su novela favorita, y si escriben al hijo que está en Venezuela, tal vez le cuenten, entre esas pequeñas cosas que un padre cuenta al hijo que está en América, la posible enfermedad del amigo desconocido.

Los músicos a quienes me refiero tardan mucho tiempo en conseguir dominar el instrumento. En el fondo, yo creo que no desean terminar

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Segunda hoja de la morera. 2.—Casé. Hijo de Jacob. 3.—Lago etíope. Vocal repetida. 4.—Predecir superstitiosamente lo futuro. 5.—Ejemplar. 6.—Alrecllos. 7.—Estado mejicano. 8.—Consonante repetida. (Al revés) Río europeo. 9.—Sentido. (Al revés) Nombre vulgar de un mono platirino de Colombia. 10.—Natural de Río de Janeiro. VERTICALES: 1.—Itinerario. Hombre rústico y tonto. 2.—(Al revés). Adquirir caudal. Movimiento convulsivo habitual. 3.—Expresión algebraica de dos términos. Concede. 4.—Ría gallega. (Al revés) Letra griega. 5.—Símbolo del tanto. Afluente del Duero. 6.—(Al revés) Nota. Vicio y mala costumbre. 7.—Nuevo sombrero de copa plegable. 8.—Rusiente. (Al revés) Limpia. SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.—Felibre. 2.—Ara. Aeta. 3.—Cabo. Ar. 4.—Alor. 5.—Rareza. 6.—Pieras.

RINCON AMENO

7.—Aros. 8.—Os. Anís. 9.—Rabí. Ah. 10.—Neveras. VERTICALES: 1.—Faca. Flor. 2.—Fral. San. 3.—Laboreo. Bé. 4.—oma. IV. 5.—Ba. Arará. 6.—Re. Resonar. 7.—Eta. Slla. 8.—Arpa. Isis. DE ACUERDO CON LAS NORMAS... El joven abogado entusiasmado de su profesión, se halla en colóquio amoroso con una bella señorita con la que aspira a casarse. —Me quieres? —le pregunta, pues hasta los abogados preguntan esas tonterías. —Caro que sí. ¿Y tú? —Te adoro. Haría por ti cualquier cosa... siempre que no fuese contraria a las normas jurídicas vigentes. EL CLIENTE SIEMPRE TIENE RAZON El amigo pregunta: —Es cierto Manolo, que todos los días vas de compras al establecimiento donde está empleada tu mujer? —Es cierto. Me aprovecho de las circunstancias. —Es que te das las cosas con desvergo? —No; es que se trata de un establecimiento muy severo y aprovecho el paso por allí para discurrir con mi mujer, que se calla porque el cliente siempre tiene razón. PARA DOS Un honrado ciudadano que había ido maravillas acerca del caviar, pero que no lo había probado nunca, le dijo al camarero de un restaurante: —Quisiera probar el caviar, que tanto se habla. ¿Qué es exactamente? —Huevos de esturión, señor. —Ah! Muy bien. Los probaremos. Léve usted un pasado por aquí. REEMBOLSO PARIS. —Cómo reembolsar 50.000 nuevos francos cobrados de más a los usuarios de los autobuses? El ministro de Transportes se ha declarado contrario a la subida y los usuarios se preguntan cómo se dan reembolsados. Sin duda, se encontrará la solución disminuyendo el precio de los billetes hasta anular ese excedente. Muchi precisar que este asunto no se desarrollaba en París, sino en el País de Gales. LA FORTUNA EN EL ARROYO LONDRES. —Un barrendero londinense, John Cozell, recogió hace tres meses un broche que arrojaba por el arroyo con su escoba. Hombre honrado, lo entregó a la Policía. Jaja de valor o modesta imitación comprada en cualquier almacén, el barrendero no sabía nada. Pero hace unos días recibió una carta de la Policía anunciándole que, como nadie había reclamado el broche después de un plazo de tres meses, podía ir a buscarla. Después de llevado a un experto, se ha revelado que el broche era de diamantes y rubíes. Un joyero lo ha comprado en 230 libras esterlinas que John ha cobrado después de deducir los derechos de venta, que se elevan al diez por ciento. —O te estás quieta o lo suelto.

Lo que pasa en el mundo

ESCONDITE LONDRES. —Un individuo que se ha retirado a un bosque y vive allí escondido, todas las noches ataca a una casa vecina y se lleva algo de ella —una teja, una puerta, una ventana, etc.— para construir su propio refugio. ACORDEON En una aldea USA los vecinos estaban atemorizados por una extraña ruidosa que salía de un pozo. Al fin se vio que las serpientes se habían albergado en un viejo acordeón. ROBO Un ladrón —amante del arte, por lo visto— se ha llevado de Valparais tres piezas de cerámica firmadas por Picasso. Coste aproximado: pesetas 130.000. Picasso expone en este lugar diversas piezas desde el 1 de agosto. LA FORTUNA EN EL ARROYO LONDRES. —Un barrendero londinense, John Cozell, recogió hace tres meses un broche que arrojaba por el arroyo con su escoba. Hombre honrado, lo entregó a la Policía. Jaja de valor o modesta imitación comprada en cualquier almacén, el barrendero no sabía nada. Pero hace unos días recibió una carta de la Policía anunciándole que, como nadie había reclamado el broche después de un plazo de tres meses, podía ir a buscarla. Después de llevado a un experto, se ha revelado que el broche era de diamantes y rubíes. Un joyero lo ha comprado en 230 libras esterlinas que John ha cobrado después de deducir los derechos de venta, que se elevan al diez por ciento.

Noticias con estrambote

COHETES NUEVA ROCHELLA. —El canario "Nerón", perteneciente a Milton Salomón, abogado de esta ciudad, espantado por los cohetes de la fiesta nacional francesa del 14 de Julio, sucumbió a una crisis cardíaca. Después del proceso entablado contra la ciudad por el abogado, la empresa responsable ha pagado doscientos dólares de daños y perjuicios. El reclutaba mil. NINEDAD, pe o sensata solución, si ofende el uso de cohetes con abuso, que a menudo dan la lata. Estampido que hasta mata, cuando menos a un canario. Ante el caso extraordinario, no está mal que se indemnicen cuando el dabo se deslice a quien vive de precario. Horas neutras de expansivo pregar algún jolgorio, si así se hace más notorio con ayuda de explosivo. Pero anuncio de festivo programar, con moderada fijación de hora estimada para todos en despierta situación, no como alerta, si es de noche o madrugada. DON RIPIO